

FOR ALLE EU-LANDE: For produkter med lydudgang Forebyggelse af høretab



Advarsel: Der er risiko for permanent høretab, hvis øretelefoner eller hovedtelefoner anvendes ved høj lydstyrke i længere tid.
I Frankrig er produkterne afprøvet og overholder kravet til lydtryksniveau som anført i de gældende NF EN 50332-1:2013- og/eller EN 50332-2:2013 standarder som krævet af den franske artikel L.5232-1.

Bemærk: Forebyg høreskader ved at undgå at lytte ved høje lydstyrker i længere tid.

WEEE-bemærkning

WEEE-direktivet (affald af elektrisk og elektronisk udstyr), der trådte i kraft som EU-lov d. 14/02/2014, medførte store ændringer i behandlingen af udtjent elektrisk udstyr. Formålet med dette direktiv er som første prioritet at begrænse WEEE og derudover at fremme genbrug, genvinning og andre former for genanvendelse af denne type affald med henblik på at minimere elektrisk. WEEE-logoet på produktet eller emballagen, som angiver indsamling som elektrisk og elektronisk udstyr, består af den overstregede affaldsbeholder på hjul som vist nedenfor.



Produktet må ikke bortskares eller kasseres sammen med almindeligt husholdningsaffald. Du skal bortskafe alt affald fra elektronisk eller elektrisk udstyr ved at aflevere det til den anførte genbrugsplads for denne type farligt affald. Særskilt indsamling og korrekt genvinning af affald fra elektronisk og elektrisk udstyr på bortskaftestidspunktet vil bidrage til at spare på vores naturlige ressourcer. Korrekt genbrug af affald fra elektronisk og elektrisk udstyr vil desuden beskytte menneskers helbred og miljøet. Du kan få flere oplysninger om bortskaftelse af, genbrug af og genbrugspladser for affald fra elektronisk og elektrisk udstyr ved at kontakte din kommune, dit renovationsfirma, den butik, hvor udstyret er købt, eller udstyrets producent.

Overensstemmelse med RoHS

Dette produkt er i overensstemmelse med EU-direktiv 2011/65/EU og (EU)2015/863.
31/03/2015 vedr. begrænset anvendelse af visse farlige stoffer i elektrisk og elektronisk udstyr.

REACH

REACH (forordning nr. 1907/2006) omhandler produktion og anvendelse af kemiske stoffer og deres potentielle virkninger på menneskers sundhed og miljøet. Artikel 33, stk. 1, i REACH-forordningen kræver, at leverandører oplyser modtagerne, hvis en artikel indeholder mere end 0,1% (pr. vægt pr. artikel) af ethvert stof/stoffer på kandidatlisten for stoffer med meget høj bekymring ("REACH-kandidat" liste). Dette produkt indeholder stoffet "bly" (CAS-nr.7439-92-1) i en koncentration på mere end 0,1% pr. vægt.

På tidspunktet for frigivelsen af dette produkt er ingen stoffer fra REACH-kandidatlisten, bortset fra blystoffet, indeholdt i en koncentration på mere end 0,1% pr. vægt i dette produkt.

Bemærkning: Den 27. juni 2018 blev bly føjet til REACH-kandidatlisten. Inddragelsen af bly i REACH-kandidatlisten betyder ikke, at blyholdige materialer udgør en umiddelbar risiko eller resulterer i en begrænsning af tilladelsen til brugen heraf.

For produkter med batterier EU-direktiv 2013/56/EU om batterier

Et nyt batteridirektiv 2013/56/EU om batterier og akkumulatorer trådte i kraft d. 01/07/2015. Direktivet finder anvendelse på alle typer batterier og akkumulatorer (AA, AAA, knapceller, blysure, genopladelige pakker), inklusive dem, der er indbygget i apparater, undtagen hvis de er beregnet til anvendelse i militært og medicinsk udstyr eller batteridrevet håndværktøj. Direktivet udstikker regler for indsamling, behandling, genvinning og bortskaftelse af batterier og har til hensigt at forbyde visse farlige stoffer samt at forbedre den miljømæssige ydelse for batterier og alle forsyningskædens komponenter.

Anvisninger til brugere om fjernelse, genbrug og bortskaftelse af brugte batterier

For at tage batterierne ud af dit udstyr eller fjernbetjeningen skal den procedure, der er beskrevet i brugervejledningen for isættelse af batterier, udføres i omvendt rækkefølge. For produkter med et indbygget batteri, der virker i hele produktets levetid, kan det være umuligt for brugeren at fjerne batteriet. I det tilfælde vil genbrugs- eller genindvindingscentrene skille produktet ad og tage batteriet ud. Hvis det af en eller anden grund bliver nødvendigt at udskifte et sådant batteri, skal denne procedure udføres af autoriserede servicecentre.

I EU og andre steder er det ulovligt at kassere nogen former for batterier som husholdningsaffald. Alle batterier skal kasseres på en miljøvenlig måde. Kontakt de lokale affaldsbehandlingsmyndigheder for at få oplysninger om miljøvenlig indsamling, genbrug og bortskaftelse af brugte batterier.

ADVARSEL: Der er eksplosionsfare, hvis batteriet udskiftes forkert. For at reducere risikoen for ildebrand eller forbrændinger må batteriet ikke skilles ad, knuses, punkteres, udsættes for

temperaturer på over 60 °C eller bortskaftes ved brug af ild eller vand, ligesom de eksterne kontakter ikke må kortsluttes. Må kun udskiftes med anførte batterier.

Symbolen til angivelse af "særskilt indsamling" af alle batterier og akkumulatorer består af nedenstående overstregede affaldsbeholder på hjul:



Batterier, akkumulatorer og knapceller, der indeholder over 0,0005 % kviksølv, over 0,002 % cadmium eller over 0,004 % bly, skal mærkes med den kemiske betegnelse for det pågældende metal, henholdsvis Hg, Cd eller Pb. Se symbolet nedenfor



Hg



Cd



Pb

For alle produkter, undtagen produkter med trådløs funktionalitet:

HARMAN International erklærer hermed, at dette udstyr er i overensstemmelse med EMC-direktiv 2014/30/EU og lavspændingsdirektivet 2014/35/EU. Overensstemmelseserklæringen kan ses i supportsektionen på vores websted www.jbl.com.

For alle produkter med trådløs funktionalitet:

HARMAN International erklærer hermed, at dette udstyr er i overensstemmelse med de grundlæggende krav og andre relevante bestemmelser i direktiv 2014/53/EU. Overensstemmelseserklæringen kan ses i supportsektionen på vores websted www.jbl.com.

HARMAN International Industries, Incorporated. Alle rettigheder forbeholdes. JBL er et varemærke for HARMAN International Industries, Incorporated, registreret i USA og/eller andre lande. Funktioner, specifikationer og udseende kan ændres uden varsel.



www.jbl.com

POLSKI

WAŻNE WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA

DLA WSZYSTKICH PRODUKTÓW:

1. Przeczytaj te instrukcje.
2. Zachowaj te instrukcje.
3. Przestrzegaj wszystkich ostrzeżeń.
4. Postępuj zgodnie z instrukcjami.
5. Nie używaj urządzenia w pobliżu wody.
6. Czyść tylko suchą szcierką.
7. Nie blokuj otworów wentylacyjnych. Zainstaluj urządzenie zgodnie z instrukcjami producenta.
8. Nie instaluj urządzenia w pobliżu źródeł ciepła, takich jak grzejniki, radiatory ciepła, piece lub inne urządzenia (w tym wzmocniacze), które wytwarzają ciepło.
9. Uziemienie wtyczki jest zabezpieczeniem, które należy stosować. Urządzenie może być wyposażone w polaryzowaną wtyczkę przewodu z jednym bolcem szerszym niż drugi. Urządzenie może być wyposażone w 3-żyłową wtyczkę z obwodem ochronnym, wtyczkę z trzecim stykiem służącym jako uziemienie. Jeśli dostarczona wtyczka nie mieści się w gniazdku, skonsultuj się z elektrykiem, aby wymienić przestarzałe gniazdko.
10. Chron przewód zasilający przed nadeptaniem lub przysięciem, zwłaszcza przy wtyczkach, gniazdkach i miejscach, w których wychodzą z urządzenia.
11. Używaj wyłącznie osprzetu/akcesoriów określonych przez producenta.
12. Stosować wyłącznie do wózka, podstawy, statywu, wspornika lub stołu, określonych przez producenta lub sprzedanego wraz z urządzeniem. Jeśli korzystasz z wózka, nie dopusć do jego przewrócenia podczas przewożenia sprzętu, ponieważ może to doprowadzić do obrażeń ciała.
13. Wylaczaj urządzenie z sieci elektrycznej podczas burzy z wyładowaniami atmosferycznymi lub podczas dłuższej przerwy w użytkowaniu.
14. Wszelkie prace serwisowe należy zlecić wykwalifikowanemu personelowi serwisowemu. Naprawa jest wymagana, gdy urządzenie zostało w jakikolwiek sposób uszkodzone, na przykład po uszkodzeniu przewodu zasilającego lub wtyczki, wylaniu na urządzenie płynów lub dostaniu się do niego obiektów, po wystawieniu urządzenia na oddziaływanie deszczu lub wilgoci, gdy urządzenie nie działa prawidłowo lub zostało upuszczone.
15. Nie wystawiaj urządzenia na działanie sciekających lub rozpryskiwanych płynów. Upewnij się, że na urządzeniu nie zostały umieszczone żadne przedmioty napełnione płynami, na przykład wazon.
16. Aby odłączyć urządzenie od zasilania sieciowego, odłącz przewód zasilający od gniazda sieciowego.



17. Wtyczka sieciowa przewodu zasilającego powinna pozostać w łatwo dostępnym miejscu.
18. Nie wystawiaj baterii na działanie wysokich temperatur, takich jak słońce, ogień lub tym podobne.
19. To urządzenie jest przeznaczone do użytku wyłącznie z zasilaczem i/lub kablem do ładowania zapewnionym przez producenta.

UWAGA

RYZKO PORAŻENIA PRĄDEM. NIE OTWIERAĆ.



SYMBOL BŁYSKAWICY W TRÓJKĄCIE RÓWNOBOCZNYM OSTRZEGA UŻYTKOWNIKA PRZED OBECNOŚCIĄ NIEIZOLOWANEGO "NIEBEZPIECZNEGO NAPIĘCIA" WEWNĄTRZ OBUŁOWY, KTÓRE MOGĄ STANOWIĆ RYZYKO PORAŻENIA PRĄDEM.



SYMBOL WYKRZYKNIKA W TRÓJKĄCIE RÓWNOBOCZNYM MA NA CELU OSTRZEŻENIE UŻYTKOWNIKA O OBECNOŚCI WAŻNYCH INSTRUKCJI UŻYTKOWANIA I OBSŁUGI (SERWISOWANIA) W LITERATURZE ZWIĄZANEJ Z PRODUKTEM.

OSTRZEŻENIE: W CELU ZMINIMALIZOWANIA ZAGROŻENIA POŻAREM LUB PORAŻENIA PRĄDEM, NIE NALEŻY WYSTAWIAĆ URZĄDZENIA NA ODDZIAŁYWANIE DESZCZU LUB WILGOCI.

OŚWIADCZENIE FCC I IC DLA UŻYTKOWNIKÓW (TYLKO USA I KANADA)

Te urządzenie jest zgodne z częścią 15 przepisów FCC. Działanie podlega następującym warunkom: (1) Urządzenie nie może powodować szkodliwych zakłóceń, i (2) urządzenie musi akceptować wszelkie otrzymane zakłócenia, w tym zakłócenia, które mogą powodować niepożądane działanie.

CAN ICES-3 (B)/NMB-3 (B)

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

KOMUNIKAT KOMISJI FEDERALNEJ KOMUNIKACJI INTERFERENCYJNEJ

To urządzenie zostało przetestowane i uznane za zgodne z ograniczeniami dla urządzeń cyfrowych klasy B, zgodnie z częścią 15 przepisów FCC. Ograniczenia te mają zapewnić odpowiednią ochronę przed szkodliwymi zakłóceniami w instalacjach domowych. To urządzenie generuje, wykorzystuje i może emitować energię o częstotliwości radiowej, a jeśli nie jest zainstalowane i używane zgodnie z instrukcjami, może powodować szkodliwe zakłócenia w komunikacji radiowej. Nie ma jednak gwarancji, że zakłócenia nie wystąpią w określonej instalacji. Jeśli urządzenie powoduje szkodliwe zakłócenia w odbiorze radiowym użytkownika do sprostania zakłóceniom za pomocą jednego lub kilku poniższych środków:

- Zmienić pozycję lub położenie anteny odbiorczej.

- Zwiększenie odległości pomiędzy urządzeniem a odbiornikiem.
- Podłączyć urządzenie do gniazda w obwodzie innym niż ten, do którego podłączony jest
- Skonsultuj się ze sprzedawcą lub doświadczonym technikiem radiowo-telewizyjnym, aby uzyskać pomoc.

Ostrzeżenie: Zmiany lub modyfikacje niezatwierdzone przez firmę HARMAN mogą spowodować utratę uprawnień użytkownika do obsługi sprzętu.

DLA PRODUKTU, KTÓRY TRANSMITUJE ENERGIĘ RF:

INFORMACJE DOTYCZĄCE FCC I IC DLA UŻYTKOWNIKÓW

To urządzenie jest zgodne z częścią 15 zasad i standardem (-ami) RSS z wyłączonej licencji Industry Canada. Działanie podlega następującym warunkom: (1) Urządzenie nie może powodować zakłóceń; i (2) urządzenie musi akceptować wszelkie zakłócenia, w tym zakłócenia, które mogą powodować niepożądane działanie urządzenia.

Oświadczenie o Narażeniu Radia FCC / IC

To urządzenie jest zgodne z normami FCC / IC dla promieniowania RSS-102 określonymi dla niekontrolowanego środowiska.

DLA PRODUKTÓW Z ODBIORNIKAMI RADIOWYMI, KTÓRE MOGĄ

KORZYSTAĆ Z ZEWNĘTRZNEJ ANTENY (TYLKO USA):

CATV (TELEWIZJA KABLOWA) LUB UZIEMIENIE ANTENY

Jeśli do tego urządzenia podłączasz sie zewnętrzną antenę lub kabel, upewnij się, że jest uziemiona, aby zapewnić pewną ochronę przed przepięciami i ładunkami statycznymi.

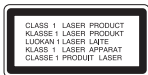
Sekcja 810 krajowego kodu elektroenergetycznego (NEC), ANSI / NFPA Nr 70-1984, zawiera informacje dotyczące prawidłowego uziemienia masy i konstrukcji wsporczy, uziemienia przewodu wlotowego do zespołu wyładowania anteny, rozmiaru uziemienia Przewodów, rozmieszczenia zespołu wyładowczego anteny, podłączenia do uziemienia elektrod i wymagań elektrody uziemiającej.

UWAGA DLA INSTALATORA SYSTEMU CATV:

Przypomnienie to ma na celu zwrócenie uwagi instalatora systemu CATV (telewizja kablowa) na artykuł 820-40 NEC, który zawiera wytyczne dotyczące prawidłowego uziemienia, a w szczególności określa, że linka kabla powinna być podłączona do uziemienia budynku, jak najbliższej punktu wejścia kabli.

Dla odtwarzaczy płyt CD / DVD / Blu-ray Disc™:

UWAGA: Ten produkt korzysta z systemu laserowego. Aby zapobiec bezpośredniej ekspozycji na wiązkę lasera, nie należy otwierać obudowy w celu uniknięcia wszelkich mechanizmów zabezpieczających przewidzianych dla ochrony. NIE WOLNO SPOGLĄDAĆ BEZPOŚREDNIO NA WIĄZKĘ LASERA. Aby zapewnić prawidłowe wykorzystanie tego produktu, przeczytaj uważnie instrukcję obsługi i zachowaj ją do wykorzystania w przyszłości. W przypadku, gdy urządzenie wymaga konserwacji lub naprawy, skontaktuj się z lokalnym centrum serwisowym JBL. Należy kontaktować się jedynie z wykwalifikowanym personelem.



DLA WSZYSTKICH KRAJÓW UE: W PRZYPADKU PRODUKTÓW ODWARZAJĄCYCH DŹWIEK Zapobieganie utracie słuchu



OSTRZEŻENIE: Trwała utrata słuchu może wystąpić, jeśli słuchawki są używane przez dłuższy czas z dużą głośnością. W przypadku Francji produkty zostały przetestowane w celu spełnienia wymogu poziomu ciśnienia akustycznego, określonego w obowiązujących normach NF EN 50332-1:2013 i/lub EN 50332-2:2013, zgodnie z wymogami francuskiego art. L.5232-1.

UWAGA: Aby zapobiec uszkodzeniu słuchu, nie słuchaj przy dużym poziomie głośności przez dłuższy czas.

POWIADOMIENIE WEEE

Dyrektywa w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE), która weszła w życie jako prawo europejskie w dniu 14/02/2014 r., spowodowała znaczącą zmianę w traktowaniu urządzeń elektrycznych po wygaśnięciu ich żywotności. Celem niniejszej dyrektywy jest przede wszystkim zapobieganie WEEE, a ponadto promowanie ponownego wykorzystania, recyklingu i innych form odzysku takich odpadów w celu zmniejszenia zapycha. Logo WEEE składające się z przekreślonego kosza na śmieci, jak pokazano poniżej, umieszczone na produkcie lub na jego opakowaniu wskazuje urządzenia elektryczne i elektroniczne.



Nie wolno wyrzucać lub pozbywać się tego produktu razem z innymi odpadami domowymi. Użytkownik może usunąć wszystkie urządzenia elektroniczne lub elektryczne, przenosząc je do określonego punktu zbiórki w celu recyklingu takich niebezpiecznych odpadów. Oddzielna zbiórka i prawidłowe odzyskiwanie sprzętu elektronicznego i elektrycznego w czasie ich utylizacji pozwolą nam pomóc w ochronie zasobów naturalnych. Ponadto prawidłowe recykling sprzętu elektrycznego i elektrycznego zapewni bezpieczeństwo ludzkiego zdrowia i środowiska. Aby uzyskać więcej informacji na temat utylizacji, odzysku i punktów zbiórki odpadów elektronicznych i elektrycznych, skontaktuj się z lokalnym centrum obsługi

klienta, serwisem utylizacji odpadów domowych, sklepem z którego zakupiono sprzęt lub producentem sprzętu.

ZGODNOŚĆ Z DYREKTYWĄ RoHS

Opisywany produkt spełnia wymagania dyrektywy 2011/65/UE oraz (UE)2015/863 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 31/03/2015 roku w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym.

REACH

REACH (Rozporządzenie nr 1907/2006) dotyczy wytwarzania i wykorzystywania substancji chemicznych oraz ich potencjalnego wpływu na zdrowie człowieka i środowiska naturalnego. Zgodnie z artykułem 33(1) rozporządzenia REACH, dostawcy są zobowiązani do informowania odbiorców, czy produkt zawiera więcej niż 0,1% (w przeliczeniu na masę produktu) dowolnej substancji znajdującej się na liście kandydackiej substancji wzbudzających szczególnie duże obawy (SVHC) („lista kandydacka REACH”). Opisywany produkt zawiera ołów (CAS-No.7439-92-1) w stężeniu przekraczającym 0,1% w przeliczeniu na masę produktu. W chwili zwolnienia produktu, z wyjątkiem ołowiu, żadna z innych substancji z listy kandydackiej REACH występujących w tym produkcie nie przekracza stężenia 0,1% w przeliczeniu na masę produktu.

Uwaga: W dniu 27 czerwca 2018 roku ołów dodano do listy kandydackiej REACH. Umieszczenie ołowiu na liście kandydackiej REACH nie oznacza jednak, że materiały zawierające ołów stanowią bezpośrednie zagrożenie lub ich użytkowanie zostaje ograniczone.

W PRZYPADKU PRODUKTÓW ZAWIERAJĄCYCH BATERIE

Dyrektywa o bateriach UE 2013/56/UE

W dniu 01.07.2015 r. Weszła w życie nowa dyrektywa w sprawie baterii i akumulatorów 2013/56/UE. Niniejsza dyrektywa dotyczy wszystkich typów baterii i akumulatorów (AA, AAA, ogniw guzikowych, akumulatorów kwasowo-ołowiowych, akumulatorów wielokrotnego ładowania), w tym wmontowanych do urządzeń, z wyjątkiem zastosowań wojskowych, medycznych i elektronicznych.

Dyrektywa określa zasady zbierania, przetwarzania, recyklingu i utylizacji baterii oraz ma na celu zakazanie niektórych niebezpiecznych substancji oraz poprawę ekologiczności baterii i wszystkich operatorów w łańcuchu dostaw.

Instrukcje dotyczące usuwania, recyklingu i utylizacji zużytych baterii

Aby wyjąć baterie z urządzenia lub pilota, zapoznaj się z procedurą opisaną w instrukcji obsługi, aby włożyć baterie. W przypadku produktu z wbudowaną baterią, przeznaczoną na cały okres eksploatacji produktu, usunięcie może nie być możliwe dla użytkownika. W takim przypadku centrale recyklingu lub odzysku zajmują się demontażem i usunięciem baterii. Jeśli z jakiegokolwiek powodu konieczne będzie zastąpienie takiej baterii, procedura ta musi być przeprowadzona przez autoryzowane centra serwisowe. W Unii Europejskiej i innych lokalizacjach nielegalne jest wyrzucanie baterii do śmieci domowych. Wszystkie akumulatory należy usuwać w sposób ekologiczny. Skontaktuj się z lokalnymi urzędnikami ds. Gospodarki

odpadami w celu uzyskania informacji dotyczących bezpiecznego dla środowiska zbierania, recyklingu i utylizacji zużytych baterii.

OSTRZEŻENIE: Nieprawidłowa wymiana baterii grozi wybuchem. W celu zmniejszenia ryzyka pożaru lub poparzeń, nie wolno rozpakować, rozdrabniać, przebić, zwierać na zewnątrz, wystawiać na działanie temperatury powyżej 60°C (140°F) lub wrzucać do ognia lub wody.

Wymiary tylko na określone baterie. Symbolem "oddzielny zbiór" dla wszystkich baterii i akumulatorów jest przekreślony kosz na śmieci przedstawiony poniżej:



W przypadku baterii, akumulatorów i ogniw guzikowych zawierających więcej niż 0,0005% rtęci, więcej niż 0,002% kadmu lub więcej niż 0,004% ołowiu, należy oznakować symbolem chemicznym danego metalu: Hg, Cd lub Pb. Proszę zapoznać się z poniższymi symbolami:



DLA WSZYSTKICH PRODUKTÓW Z WYJĄTKIEM TYCH Z FUNKCJĄ KOMUNIKACJI BEZPRZEWODOWEJ:

Firma HARMAN International oświadcza, że niniejsze urządzenie jest zgodne z Dyrektywą EMC 2014/30/UE i Dyrektywą LVD 2014/35/UE. Deklarację zgodności można sprawdzić w sekcji pomocy technicznej strony internetowej, dostępnej pod adresem www.jbl.com.

DLA WSZYSTKICH PRODUKTÓW Z FUNKCJĄ KOMUNIKACJI BEZPRZEWODOWEJ:

Firma HARMAN International oświadcza, że niniejsze urządzenie jest zgodne z zasadniczymi wymaganiami i innymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 2014/53/UE. Deklarację zgodności można sprawdzić w sekcji pomocy technicznej strony internetowej, dostępnej pod adresem www.jbl.com.

HARMAN International Industries, Incorporated. Wszelkie prawa zastrzeżone. JBL jest znakiem towarowym HARMAN International Industries, Incorporated, zarejestrowanym w Stanach Zjednoczonych i/lub innych krajach. Właściwości, specyfikacje i wygląd mogą ulec zmianie bez uprzedzenia.



www.jbl.com

日本語

安全に関する重要な指示

全製品:

- これらの指示をお読みください。
- この説明書を保管してください。
- すべての警告に従ってください。
- すべての指示に従ってください。
- この装置を水の近くで使用しないでください。
- 清掃には、乾いた布のみを使用してください。
- 換気孔を塞がないでください。製造業者の指示に従い、この装置を設置してください。
- この装置は、ラジエーター、ヒートレジスタ、ストーブ、または熱を発生する他の装置 (増幅器を含む) の近くに設置しないでください。
- 有極プラグまたは接地型プラグは安全のため正しく使用してください。有極プラグには二枚の刃があり、一方が他方より幅広になっています。接地端子付きプラグには二枚の刃と接地ピンがあります。幅広ブレードまたは3本目のブロンは安全のために設置されています。コンセントにプラグが適合しない場合は電気技師に旧型コンセントの交換をご相談ください。
- 電源コードを踏みついたり、挟まないように保護してください。特に、プラグ、コンセント、および装置の接続箇所付近ではご注意ください。
- 製造業者が指定した付属品/アクセサリのみを使用してください。
- カート、スタンド、三脚、ブラケット、テーブルは、メーカー指定のもの、または本機器に付属するもののみを使用してください。カートを使用するときは、カートと本機を同時に移動させる際、転倒して怪我をしないようにご注意ください。
- 雷雨の際、または長期間にわたって使用しない場合は、装置をコンセントから取り外してください。
- 必要な修理はすべて、正規のサービス担当者に依頼してください。電源コードまたはプラグが損傷した場合、装置に液体がこぼれた場合、装置に異物が入った場合、装置が雨や湿気にさらされた場合、正常に動作しない場合、または装置を落とす場合など、装置が損傷した場合は、修理が必要になります。
- 本装置に水滴や水しぶきがからないようにし、液体の入った物体 (花瓶など) を装置の上に置かないでください。
- この装置をAC主電源から完全に切断するには、電源コードのプラグをACコンセントから取り外してください。
- 電源コードの差し込みプラグは、いつでも使用できる状態にしてください。



- 電池は、日光、火などの過剰な高温にさらさないでください。
- 本機器には、メーカーが提供する純正のACアダプタ等電源機器及び充電ケーブルをご使用ください。

注意

感電の恐れあり。開けないでください。



正三角形で囲まれた矢印付きの落雷シンボルは、人体が感電するに十分な強度の、絶縁されていない「危険な高電圧」がこの製品の筐体内に存在することをユーザー警告するために使用されます。



正三角形で囲まれた感嘆符は、操作およびメンテナンス (修理) に関する重要な指示が製品に同封の取扱説明書に記載されていることをユーザーに知らせるために使用されます。

警告: 火災または感電を避けるため、本機を雨水または湿気にさらさないでください。

ユーザー向けFCC/IC声明 (米国とカナダのみ)

この装置はFCC規則のパート15に準拠しています。操作は次の2つの条件を前提とします。(1) この装置が有害な電波障害を引き起こしてはならない。(2) この装置は、誤動作の原因となる電波障害を含め、受信した電波障害を許容しなければならない。

このクラスBデジタル装置はカナダICES-003に準拠しています。
Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada

Federal Communication Commission (FCC: 米国連邦通信委員会) の無線周波数干渉声明

本機器は、FCC規則のパート15に準ずるクラスBデジタル機器の制限事項に適合することがテストで確認されています。これらの制限は、住居での設置における有害な干渉に対し合理的な保護を提供するように設計されています。本装置は、電磁波が発生、使用し、外部に放射することがあります。指示どおりに正しく設置または使用されない場合、無線通信に対し有害な干渉を招く可能性があります。ただし、特定の設置方法で電波障害が発生しないという保証はありません。本機器がラジオまたはテレビの受信に有害な干渉を引き起こす場合 (これは機器の電源をオフにしてからオンにすることにより確認できます)、次のいずれかの方法で干渉を修正することをお勧めします。

- 受信アンテナの向きを変えるか位置を変えます。
 - この機器と受信機の距離を離します。
 - 受信機が接続されている回路とは異なる回路のコンセントに本機器を接続します。
 - ラジオまたはテレビの販売店または技師に相談します
- 注意:** HARMANによる明示的な許可なく改造または改変を行うと、装置を使用するユーザーの権利が無効になることがあります。

無線周波エネルギーを発する製品

ユーザー向けFCC/IC情報

この装置はFCC規則のパート15、およびカナダ産業省の免許除外RSS210に準拠しています。操作は次の2つの条件を前提とします。(1) この装置が有害な電波障害を引き起こしてはならない。(2) この装置は、誤動作の原因となる電波障害を含め、受信した電波障害を許容しなければならない。

FCC/IC放射線被曝に関する声明

本機器は、無規制環境に対して設定されたFCC/IC RSS-102放射線被曝制限に適合しています。

外部アンテナを使用できる無線受信機を装備した製品 (米国のみ)

CATV (ケーブルテレビ) またはアンテナの接地

屋外のアンテナまたはケーブルシステムを本製品に接続する場合、電圧サージや静電気が保護するため、本製品が接地されていることを確認してください。米国電気工事規格 (NEC) の第810項、ANSI/NFPA番号70-1984には、アンテナ塔および支持構造の適切な接地、引込み線からアンテナ放電ユニットへの接地、接地導体のサイズ、アンテナ放電ユニットの位置、接地極の接続、および接地極の要件に関する情報が記載されています。

CATVシステム設置業者への注意事項:

この注意書きは、NECの第820-40項についてCATV (ケーブルテレビ) 設置業者の注意を促すことを目的としています。同項では、適切な接地のための指針を示すと共に、特にケーブルを接地する際は、ケーブルの引き込み場所にできるだけ近い地点にある建物の接地システムに接続するよう指示しています。

CD/DVD/Blu-ray Disc™ プレーヤー:

注意: この製品はレーザーシステムを使用しています。レーザー光の直接照射を防ぐため、キャビネットを開けたり、保護目的で装備されている安全装置を壊したりしないでください。レーザー光を凝視しないでください。本製品を適切にご使用いただくため、取扱説明書はよくお読みになり将来いつでも使用できるように大切に保管してください。本設備のメンテナンスまたは修理が必要な場合は、お近くのJBLサービスセンターへお問い合わせください。修理は正規のサービス担当者の方に依頼してください。

CLASS 1 LASER PRODUCT
KLASSE 1 LASER PRODUKT
LUOKAN 1 LASER LAITE
KLASS 1 LASER APPARAT
CLASSE 1 PRODUIT LASER

全EU加盟国: オーディオ出力を含む製品 聴覚障害防止



注意:イヤホンやヘッドホンを長時間にわたり大音量で
使用すると、永久的な聴覚障害を引き起こすことが
あります。フランスにおいて、本製品はフランスの法律
LS5232-1の定めるところにより、NF EN 50332-1:2013およ
びEN 50332-2:2013の適用規格で制定された音圧レベル
要件に従ってテストされ、これに準拠するものと認定

されています。

ご注意:起こりうる聴覚の損傷を防止するため、長時間にわたり大音量
レベルで聴き続けることは避けてください。

WEEE警告

気・電子機器の廃棄 (WEEE) に関する指令は、耐用年数を経た電気機器
の取り扱いに大きな変化をもたらしました。
この指令の目的は、最優先事項としてWEEEの防止、加えてその廃棄物
のリユース、リサイクル他の形態へのリカバリーを促進することによ
りゴミを減少させることにあります。

電気・電子機器の回収を示すWEEEロゴは、製品またその箱に付され、
下のようなバツ印のある車輪付きゴミ箱で構成されています。



この製品は、他の家庭ごとと一緒に廃棄・投棄してはなりません。す
べての電気・電子機器は、必ずかかる危険廃棄物のリサイクル向け
に指定された収集場所に廃棄してください。電気・電子機器を廃棄
する際、分別収集を心がけ適切なリカバリーを図ることが、天然資源
の保護に役立つことになります。さらに、電気・電子機器を正しく
リサイクルすることにより、人の健康と環境の安全を確保することに
なります。電気・電子機器の廃棄、リカバリー、収集場所に関する

詳細は、市中の家庭ごみ処理業者、本機器を購入した店舗、または本
機器の製造業者までお問い合わせください。

RoHSコンプライアンス

本製品は、電気・電子機器に含まれる特定有害物質の使用制限に関する
2015年3月31日の欧州議会及び理事会指令2011/65/EUおよび(EU)2015/863
に準拠しています。

REACH

REACH(規則No 1907/2006)は、化学物質の製造と使用、およびそれが人体
の健康と環境に与える潜在的な影響を扱っています。REACH規則の33(1)
条では、ある成形品が高懸念物質(SVHC)候補のリスト(「REACH候補のリス
ト」)にある、0.1%を超える(成形品の重量当たり/何らかの物質を含有し
ている場合、供給者が受領者にそのことを知らせる必要があるとしてい
ます。本製品は重量当たり0.1%を超える濃度の「鉛」(CAS-No.7439-92-1)を
含有しています。

本製品を発売する時点で、(鉛を除く)REACH候補のリストにあるその他の物
質は、0.1%以上の濃度で本製品に含有されていません。

注:2018年6月27日に、鉛はREACH候補のリストに追加されました。このこと
は、鉛を含有する原材料がただちに人体へのリスクになること、または結果
的に使用の許可を制限することを意味していません。

●充電電池のみ(外せない場合) In case only unremovable rechargeable battery
is used in product and also in remote controller (if applicable)

本製品に内蔵しているリチウム充電電池はリサイクルができます。

製品を廃棄するにあたり、リサイクルにご協力ください。

ご使用済の製品本体を下記宛先まで着払いにてお送りください。

送り先:

ハーマンインターナショナル株式会社サービスセンター

〒252-1123

神奈川県綾瀬市早川2696番地12 株式会社 HIROSEL 内

TEL: 0570-550-465 (ナビダイヤル)

●充電電池のみ(外せる場合) In case only removable rechargeable battery is
used in product and also in remote controller (if applicable)

本製品に内蔵しているリチウム充電電池はリサイクルができます。

製品を廃棄するにあたり、リサイクルにご協力ください。

使用済みバッテリーは、端子部分にビニールテープなどを貼る等の絶
縁処理を行った上で、リサイクル協力店に設置してある小形充電電池
「リサイクルBOX」に入れてください。

詳しくは、一般社団法人JBRC (ホームページ

(<http://www.jbrc.com>)をご覧ください。

*弊社は、一般社団法人JBRCに加盟し、リサイクルを実施しています。

●乾電池のみ In case only dry-cell battery is used in product and also in remote
controller (if applicable)

不要になった乾電池を廃棄するときは、お住まいの地域の条例にしたがっ
て処理をしてください。



Hg



Cd



Pb

ワイヤレス操作を伴う製品以外の全製品:

HARMAN Internationalは、本製品がEMC2014/30/EU指令およびLVD 2014/35/
EU指令に適合していることをここに宣言いたします。適合宣言は当社
ウェブサイトのサポートセクション (www.jbl.com からアクセス可能) で 閲
覧できます。

ワイヤレス操作を伴う全製品:

HARMAN Internationalは、本製品が指令201453/Uの基本要件ならびにその他
の関連条項に適合していることをここに宣言いたします。適合宣言は当
社ウェブサイトのサポートセクション (www.jbl.com からアクセス可能) で
閲覧できます。

HARMAN International Industries, Incorporated. 無断転載を禁ず。JBLは HARMAN
International Industries, Incorporatedの商標であり、米国内およびその他の国で登
録されています。機能、仕様および外観は予告なく変更されることがあります。



www.jbl.com

한국어

중요 안전 지침

모든 제품에 해당:

- 본 지침을 숙지하십시오.
- 본 지침을 잘 보관해 두십시오.
- 모든 경고 사항에 유의하십시오.
- 모든 지침을 따르십시오.
- 본 기기를 물기가 있는 곳에서 사용하지 마십시오.
- 기기를 청소할 때는 마른 헝겊만 사용하십시오.
- 기기의 통풍구를 차단하는 장애물이 없도록 하십시오. 본 기기 설치시, 제조업체의 지침을 따르십시오.
- 라디오에터, 난방 조절장치, 스토브 또는 열을 발산하는 기타 기기(램프 포함)와 같은 일체의 열 발생원 부근에 이 기기를 설치하지 마십시오.
- 전극형 또는 접지형 플러그는 해당 안전 수칙에 맞게 사용하십시오. 전극형 플러그에는 두 개의 블레이드가 있으며, 그중 하나가 다른 것보다 더 넓습니다. 접지형 플러그에는 두 개의 블레이드가 있으며 추가로 접지구가 하나 더 있습니다. 면적이 더 넓은 블레이드 또는 추가 접지구는 안전을 위해 제공됩니다. 제공된 플러그가 사용자의 콘센트에 맞지 않는 경우 전기 기술자와 상의하여 오래된 콘센트를 교체하십시오.
- 특히 플러그, 일반 콘센트 및 기기의 플러그 연결 부분에서 전원 코드를 뽑거나 전원 코드에 압력을 가하지 않도록 주의하십시오.
- 제조업체가 지정한 부속물/액세서리만을 사용하십시오.
- 제조업체가 지정하거나 기와 함께 판매되는 카드, 스탠드, 삼각대, 받침대 또는 테이블만 사용하십시오. 카드 사용 시 카드/기기 결합체를 옮길 때에는 제품이 떨어져 상해를 입지 않도록 주의하십시오.
- 변개를 동반한 폭풍이 발생하는 경우 또는 장시간 사용하지 않는 경우에는 본 기기의 플러그를 분리해 두십시오.
- 모든 수리 작업은 전문 서비스 기술자에게 맡기십시오. 다음의 경우로 기기 가뭄손된 경우 수리를 요청하십시오: 전원 코드나 플러그가 손상된 경우, 기기에 액체를 얼렸거나 물건을 떨어뜨린 경우, 기기가 비 또는 습기에 젖은 경우, 기기가 정상적으로 작동하지 않는 경우 또는, 제품을 떨어뜨린 경우.
- 물이 떨어지거나 튀는 곳에 본 기기를 두지 마십시오. 또한, 꽃병과 같이 물이 담긴 물건을 기기 위에 올려놓지 마십시오.
- 이 기기를 AC 주전원으로부터 완전히 분리하려면, AC 콘센트에서 전원 공급 코드 플러그를 뽑으십시오.
- 전원 공급 코드의 전원 플러그는 즉시 작동 가능한 상태로 유지해야 합니다.



- 배터리를 햇빛, 불과 같이 과도한 열에 노출시키지 마십시오.
- 본 기기에 있는 제조업체가 제공한 전원 공급 장치 및/또는 충전 케이블만 사용해야 합니다.

주의	
감전 위험. 열지 마십시오.	
	정삼각형 내 화살표로 표시된 번개 모양 기호는 본 제품 외함에 인체에 감전 위험을 초래할 수 있는 충분한 강도의 비절연 "위험 전압"이 흐르고 있음을 사용자에게 경고하는 표시입니다.
	정삼각형 내 네뿔표가 있는 기호는 제품과 함께 제공된 설명서에 중요한 작동 및 유지보수 (서비스) 지침이 있음을 사용자에게 알리는 표시입니다.
경고: 화재 또는 감전 위험을 줄일 수 있도록 기기カバー 또는 습기로 인해 젖지 않도록 하십시오.	

FCC 및 IC 사용 지침 규정 (미국 및 캐나다만 해당)

이 장치는 FCC 규정 파트 15를 준수합니다. 작동은 다음 두 가지 조건에 준합니다. (1) 이 장치는 유해한 전파 간섭을 일으키지 않을 수도 있습니다. (2) 이 장치는 원치 않는 작동들을 일으킬 수 있는 전파 간섭을 포함하여, 수신된 모든 전파 간섭을 수용합니다. 이 제품 디지털 기기는 캐나다 ICES-003을 준수합니다.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

FCC (미국 연방 통신 위원회) 간섭 규정

이 기기는 테스트를 통해 FCC 규정 파트 15에 따라 8등급 디지털 장치의 한계를 준수하는 것으로 입증되었습니다. 이 제약 사항은 가정용 설치 시 유해한 전파 간섭에 대해 적절한 보호를 제공하도록 고안되었습니다. 이 기기는 무선 주파수 에너지를 생성, 사용 및 방출할 수 있으며, 지침에 따라 설치 및 사용하지 않을 경우 무선 통신에 유해한 전파 간섭을 일으킬 수도 있습니다. 그러나 설치 시 전파 간섭이 발생하지 않으리라는 보장은 없습니다. 이 기기가 라디오나 TV 수신에 전파 간섭을 일으키는 경우 기기를 켜두면 확인할 수 있음) 다음 중 하나 이상의 조치를 취하여 전파 간섭 문제를 해결해 보시기 바랍니다.

- 수신 안테나의 방향 또는 위치를 변경하십시오.
- 수신기에서 기기를 더 멀리 떼어 놓으십시오.
- 기기를 수신기가 연결된 회로가 아닌 다른 회로의 콘센트에 연결하십시오.
- 영역 대리점 또는 경험 있는 라디오/TV 기술자에게 도움을 요청하십시오.

주의: HARMAN이 명시적으로 승인하지 않은 변경 또는 수정은 기기를 작동할 사용자의 권한을 무효화할 수 있습니다.

RF 에너지를 전송하는 제품:

사용자를 위한 FCC 및 IC 규정 공지

이 장치는 FCC 규정 파트 15와 Industry Canada 라이선스 면제 규정 RSS 210을 준수합니다. 작동은 다음 두 가지 조건에 준합니다. (1) 이 장치는 유해한 전파 간섭을 일으키지 않을 수도 있습니다. (2) 이 장치는 원치 않는 작동들을 일으킬 수 있는 전파 간섭을 포함하여, 수신된 모든 전파 간섭을 수용합니다.

FCC/IC 방사능 노출 규정

이 장치는 비특정 환경에 대한 FCC RSS-102 방사능 노출 제한 규정을 준수합니다.

해당 무선설비는 전파통신가능성이 있으므로 인명안전과 관련 된 서비스할 수 없음

외부 안테나 사용이 가능한 라디오 수신기 장착 제품 (미국만 해당):

CATV (케이블 TV) 또는 안테나 접지

외부 안테나 또는 케이블 시스템이 이 제품에 연결되어 있는 경우, 전압 급증과 정전 시 어느 정도 보호될 수 있도록 이들이 접지되어 있는지 확인하십시오. 미국 전기공사기 준 (NEC 810절, ANSI/NFPA 제 70-1984호)에는 기동과 지지 구조물의 적절한 접지, 안테나 방전 장치로 인입선 접지, 접지 도체 크기, 안테나 방전 장치의 위치, 접지 전극의 연결 및 접지 전극 필수요건에 관한 정보가 수록되어 있습니다.

CATV 시스템 설치자를 위한 주의 사항:

이는 CATV (케이블 TV) 시스템 설치자에게 NEC 820-40 조항의 규정을 상기시켜 주기 위한 것으로 NEC 820-40 조항은 적절한 접지에 관한 지침을 제공하며 특히 케이블 접지선을 건물 접지 시스템의 케이블 인입 지점과 최대한 가까운 곳에 연결해야 한다는 구체적인 지침을 제공합니다.

CD/DVD/Blu-ray Disc™ 플레이어:

주의:

이 제품은 레이저 시스템을 사용합니다. 레이저 빔에 직접 노출되지 않도록 캐비닛 외함을 열거나 사용자 보호를 위해 제공된 해당 안전 장치를 알맞게 사용하십시오. 레이저 빔을 쳐다보지 마십시오. 이 제품의 적절한 사용을 위해 사용자 매뉴얼을 주의 깊게 읽고 차후 사용할 수 있도록 잘 보관하십시오. 기기를 유지보수 또는 수리해야 하는 경우 현지 서비스 센터로 연락해 주십시오. 수리 작업은 전문 기술자에게 맡기십시오.

CLASS 1 LASER PRODUCT
KLASSE 1 LASER PRODUKT
LUOKAN 1 LASER LAITE
KLASS 1 LASER APPARAT
CLASSE 1 PRODUIT LASER

**모든 EU 국가:
오디오 출력 단자가 있는 제품의 경우
청력 손실 방지**



주의: 볼륨을 높은 상태에서 장시간 이어폰이나 헤드폰을 사용하면 영구적으로 청력을 잃을 수도 있습니다.
프랑스의 경우, French Article L5232-1에서 요구 하는 NF EN 50332-1:2013 과 EN 50332-2:2013 표준의 Sound Pressure Level(음압 수준) 요건 준수 여부에 대해 제품 감사를 실시합니다.

참고: 청력 손상 예방을 위해 장시간 볼륨을 높여서 음악을 감상하지 않도록 하십시오.

WEEE규제

2003년 2월 13일에 EU법으로 발효된 Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment (폐가전제품의무재활용 (WEEE)에 관한 규정)는 수명이 막바지에 달한 전기 제품 취급에 커다란 변화를 불러 왔습니다.

이 규정의 일상적인 취지는 폐가전제품 발생을 방지함과 더불어, 재 사용과 재활용 등의 방식으로 폐가전제품을 복원해 폐기 처분을 줄이는 것입니다.

제품이나 제품 상자 겉면에 부착되어, 전기/전자제품 수거물임을 표시하는 WEEE로고에는 아래 그림과 같이 가로줄이 처진 바퀴 달린 쓰레기통이 그려져 있습니다.



이런 제품은 가정에서 나오는 다른 폐기물과 함께 처리하거나 버리는 것이 금지되어 있습니다. 모든 폐가전제품은 유해 폐기물의 재활용을 위해 지정된 수거 장소로 옮겨 놓아야 합니다. 폐가전제품을 따로 분리해서 적절한 복원 절차를 수행할 경우 천연 자원 보존 효과를 얻을 수 있습니다.

그뿐 아니라, 폐가전제품의 적절한 재활용은 인체 건강과 환경 보호에도 큰 도움을 줄 수 있습니다. 폐가전제품 처리와 지정 수거 지점에 관한 자세한 내용은 해당 지역 민원 안내실이나 생활 폐기물 처리 서비스, 해당 제품을 구입한 곳이나 제조업체에 문의하시기 바랍니다.

RoHS 준수

이 제품은 전기/전자장비의 특정 유해 물질 사용 제한에 대한 2015년 3월 31일 유럽 연합 의회 및 위원회의 지침 2011/65/EU 및 (EU)2015/863을 준수합니다.

REACH

REACH(규정 No 1907/2006)는 화학적 물질의 생산 및 사용, 그리고 인체와 환경에 미치는 잠재적 영향에 대해 다룹니다. REACH 규정 33(1)조는 고위험성 우려 후보물질(SVHC, Substances of Very High Concern) 후보 목록("REACH Candidate List")에 등록된 물질이 품목별 총량의 0.1%를 초과하는 경우 공급업체가 수행인에게 알려야 한다고 명시합니다. 이 제품은 "납"(CAS-No.7439-92-1) 및 중량의 0.1%를 초과하는 농도의 혼합물질을 포함합니다.

이 제품을 출시할 시점에, 이 제품 총량의 0.1%를 초과하는 농도의 REACH 후보 목록 내 다른 물질(납 물질 제외)은 포함되지 않았습니다.

참고: 2018년 6월 27일, 납이 REACH 후보 목록에 추가되었습니다. REACH 후보 목록에 납이 포함된 것은 납 함유 물질이 즉각적인 위험을 야기한다는 의미가 아니며, 납의 사용 허용성에 제한을 두게 됩니다.

배터리가 들어 있는 제품의 경우

EU Batteries Directive (EU배터리 규정) 2013/56/EU

Battery and Accumulator (배터리 및 축전지)에 대한 기존 규정을 대체하는 새 배터리 규정 2013/56/EU가 2008년 9월 26일에 발효되었습니다. 이 규정은 군사/의료/전동 공구 응용을 제외한 모든 가전 제품에 걸쳐 모든 종류의 배터리 및 축전지 (AA, AAA, 버튼셀, 연산, 재충전식 등)에 적용됩니다.

배터리 수거와 취급, 재활용 및 처분에 관한 규칙을 명시한 이 규정은, 유해물질 차단과 배터리와 해당 공급 체인에 속한 모든 업체들의 환경적 수행 능력을 개선하는 것이 일차적 목표입니다.

사용 배터리의 제거/재활용/폐기에 관한 사용자지침

기기 또는 리모컨에서 배터리를 제거하려면, 사용자매뉴얼에 설명되어있는 배터리 삽입 절차를 역으로 따라 하십시오.

제품의 수명기간 동안 지속되는 내장형 배터리가 들어 있는 제품의 경우, 사용자자기를 제거하는 것이 불가능할 것입니다. 이 경우 재활용 또는 재생 센터에서 제품을 해체하고 배터리를 제거합니다. 어떠한 이유에서건 이러한 배터리를 교체해야 하는 경우 공인 서비스 센터에서 이 절차를 수행해야 합니다.

유럽 연합 및 다른 지역에서, 배터리를 가정용 쓰레기와 함께 버리는 것은 불법입니다. 모든 배터리는 환경 친화적인 방식으로 폐기되어야 합니다.

사용한 배터리의 환경 친화적인 수거, 재활용 및 폐기에 관한 정보는 지역 쓰레기 관리 담당 공무원에게 문의하십시오.

경고: 배터리를 잘못 교체 하면 폭발의 위험이 있습니다. 화재나 화상 위험을 줄이기 위해 제품을 분해하거나 누르거나 구멍을 내거나 외부 접지 단자에 단락을 일으키거나 60°C (140°F) 이상의 고온에 노출하거나 불이나 물 속에 폐기하지 않도록 하십시오. 지정된 표준배터리만 사용하십시오.

모든 배터리와 축전지에는 "분리 수거" 기호가 표시되어 있으며, 이 기호는 아래와 같이 가로줄이 그려진 바퀴 달린 쓰레기통 모양입니다.



배터리의 경우, 0.0005% 이상의 수은, 0.002% 이상의 카드뮴 또는 0.004% 이상의 납을 함유한 축전지나 버튼 셀은 함유 금속물에 해당하는 화학 기호가 부착됩니다. 위 금속은 각각 Hg, Cd, Pb로 표시됩니다. 아래 기호를 참고하십시오.



무선으로 작동하는 제품을 제외한 모든 제품:

이에 HARMAN International은 이 제품이 EMC 2014/30/EU Directive, LVD 2014/35/EU Directive의 규정을 준수함을 선언합니다. 규정 준수 관련 선언문에 대한 문의는 회사 홈페이지, www.jbl.com의 지원 섹션을 이용하십시오.

무선으로 작동하는 모든 제품:

HARMAN International은 이 제품이 Directive 2014/53/EU의 기본 요구 사항과 기타 조항을 모두 준수함을 선언합니다. 이 규정 준수 관련 선언문에 대한 문의는 회사 홈페이지, www.jbl.com의 지원 섹션을 이용하십시오.

이 기기는 가정용 (B급) 전자파적합 기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다. 당해 무선설비는 운용중 전파혼신 가능성이 있음.

이 기기는 가정용으로 전자파적합 등록을 한 기기로서 주거지역에서는 물론 모든 지역에서 사용할 수 있습니다. 당해 무선설비는 전파혼신 가능성이 있으므로 인명안전과 관련된 서비스는 할 수 없음

HARMAN International Industries, Incorporated. All rights reserved. JBL은 미국 및/또는 기타 국가에 등록된 HARMAN International Industries, Incorporated의 상표입니다. 기능, 사양 및 외형은 통지 없이 변경될 수 있습니다.



www.jbl.com

简体中文

重要安全说明

针对所有产品:

1. 阅读本说明。
2. 保留本说明。
3. 注意所有警告。
4. 遵守所有指示。
5. 勿在近水处使用本产品。
6. 只用于布清洁本产品。
7. 勿堵塞任何通风口。根据制造商说明安装该设备。
8. 请勿将此仪器安装在任何热源附近，如散热器、热风调节器、炉灶或其它产生热量的仪器（包括放大器）。
9. 请勿忽略极性插头或接地式插头的安全功能。极性插头有两个铜片，一个较宽，一个较窄。接地式插头有两个铜片及一个接地插脚。较宽的铜片或接地插脚用于保护您的安全。若提供的插头不适合您的插座，请咨询电工更换废弃的插座。
10. 保护好电源线，避免被踩踏或挤压，尤其是插头、插座及其退出本产品的部位。
11. 只能使用制造商指定的附件/配件。
12. 只使用生产商指定或本产品附带的推车、支架、三脚架、托架或桌子。若使用推车，移动推车/仪器组合时务必小心，以免翻倒致受伤。
13. 如遇雷暴天气或长期不使用本产品时，请拔下插头。
14. 请合格服务人员执行所有维修工作。仪器出现任何损坏均需维修，如电源线或插头损坏、液体泼溅或物体进入仪器，或仪器暴露在雨水或潮湿环境中，导致无法正常操作、或损坏。
15. 请勿将此仪器暴露在滴水或泼溅液体中，切勿将盛有液体的物品（如花瓶）放在仪器上。
16. 要将此仪器从交流电干线完全断开，请将电源线插头从交流电插座断开。
17. 电源线干线插头应保持能随时操作。
18. 勿将电池暴露于过热的环境下，如：阳光、火或类似因素。
19. 本设备仅可搭配原厂电源和/或充电线缆使用。



注意

触电风险。请勿打开。



等边三角形中带箭头的闪电符号意在提醒用户产品外壳内存在未绝缘的“危险电压”，可能足以对人构成触电风险。



等边三角形中的感叹号意在提醒用户产品随附文件中重要操作和维护（维修）说明。

警告:要降低起火或触电风险，请勿将此设备暴露在雨水或潮湿环境中。

FCC 及 IC 用户声明（仅适用于美国和加拿大）

该设备符合 FCC 规则第 15 部分的规定。操作时需满足以下两个条件：(1) 此设备不会引起有害干扰，且 (2) 此设备必须接受收到的任何干扰，包括可能引起不必要操作的干扰。

C 此 B 类数字仪器符合加拿大 ICES-003 标准。

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

FCC SDOC 供应商符合性声明

哈曼国际公司特此声明本设备符合 FCC 第 15 部分 B 小节的规定。如需获取本符合性声明，请访问 www.jbl.com 的“支持”页。

联邦通信委员会干扰声明

此设备已根据 FCC 规则第 15 部分进行测试，并确定符合 B 类数字设备的限制。这些限制为防止住宅安装的有害干扰提供了合理保护。此设备会产生、使用并能发射射频能量，如不根据说明安装和使用，可能对无线电通讯造成有害干扰。但无法保证特定安装中不会发生干扰。如果通过打开或关闭设备确定该设备确实对无线电或电视接收造成了有害干扰，我们鼓励用户采取下列一种或多种措施来纠正干扰：

- 调整或重新放置接收天线。
- 增加设备和接收机之间的距离。

- 将设备连接到不同于接收机所连接线路的插座。
- 向经销商或经验丰富的广播/电视技术人员寻求帮助。

注意：未经 HARMAN 明确批准做出更改或修改，用户可能失去设备操作权限。

关于发射射频能量的产品：

FCC 和 IC 用户信息

该设备符合 FCC 规则第 15 部分，及加拿大 IC 许可证 RSS 210 的要求。操作时需满足以下两个条件：(1) 此设备不会引起有害干扰；(2) 此设备必须能承受收到的任何干扰，包括可能引起不必要操作的干扰。

FCC/IC 辐射暴露声明

该设备符合 FCC/IC RSS-102 对非受控环境中的辐射暴露限制要求。

用于能使用外部天线的无线电接收器的产品（仅适用于美国）：

CATV（有线电视）或天线接地

如果您将本设备连接到外部天线或有缆系统上，请务必确保天线接地，以保护本设备免受电压浪涌和静电荷的影响。国家电气规范 (National Electrical Code) 第 810 节 ANSI/NFPA No. 70-1984 提供了有关桅杆和支撑结构正确接地、天线放电设备的引线接地、接地导体大小、天线放电设备位置、接地电极连接和接地电极要求的信息。

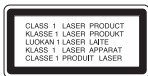
CATV 系统安装人员须知：

本信息旨在提醒 CATV（有线电视）系统安装人员注意 NEC 第 820.40 条的规定，其中提供了正确接地的指导信息，尤其是指明了接地电缆必须与大厦接地系统连接，并尽可能接近电缆引入点。

针对 CD/DVD/Blu-ray Disc™ 播放器：

注意：

此产品用到激光系统。为防止直接接触激光光束，请勿打开音箱外壳或损坏任何为您提供保护的安全机制。请勿直视激光光束。为确保正确使用此产品，请仔细阅读用户手册，并保留供日后使用。若设备需要维护或维修，请联系您所在当地 JBL 服务中心。维修工作应由合格人员进行。



对所有欧盟国家:

对于包括音频输出的产品

防止听力损失



注意: 如果长时间使用耳机或头戴式耳机高音量播放,可能会导致永久听力损失。
在法国,该产品已经过测试,符合法国 L5232-1 号法令要求的 NF EN 50332-1:2013 和/或 EN 50332-2:2013 标准对于声压级要求的规定。

注意: 为防止出现听力受损,请勿长时间高音量收听。

WEEE 注意

14/02/2014 生效的欧洲法律,电子电气废弃物指令(WEEE),在寿命到期的电子设备的处理方面有了重大变化。

该指令的首要目的是防止出现 WEEE,除此之外,提高此类垃圾的再使用、再循环和其他形式的恢复,以减少废弃。

产品或其包装上的 WEEE 标志表示回收带打叉轮垃圾桶的电子电气设备,如下所示。



该产品不得与其他生活垃圾一起处理或丢弃。您需负责所有的电子或电气废弃物的处置,将其放置到指定的收集点,对有害废弃物进行回收。在处理时对电子电气废弃物进行隔离收集和适当恢复,将有助于我们保护自然资源。而且,对电子电气废弃物进行适当回收能确保人类健康和环境安全。有关电子电气废弃物处置、恢复和收集点的更

多信息,请联系您的当地市中心、生活垃圾处置服务处、您购买设备的商店或设备制造商。

RoHS 合规性要求

本产品符合欧洲议会和欧盟理事会于 2015 年 3 月 31 日发布的电气和电子设备有害物质限制指令,即 2011/65/EU 指令及 (EU) 2015/863 指令的要求。

REACH 法规

REACH 法规(第 1907/2006 号条例)涉及化学物质的生产和使用及其对人类健康和环境的潜在影响。REACH 法规第 33 条第(1)款规定,如果某物品含有高关注物质(SVHC)候选清单(REACH 候选清单)中所列的任何物质,且其含量超过该物品重量的 0.1%,则供应商须告知接收方。本品含有“铅”(化学物质登记号 7439-92-1),且浓度超过物品重量的 0.1%。本产品发布时,除铅以外,不含任何浓度大于物品重量 0.1% 的 REACH 候选清单所列的其他物质。

注: 2018 年 6 月 27 日,铅被列入 REACH 候选清单。REACH 候选清单中列入铅并不意味着含铅材料会构成直接风险或限制对铅的使用。

针对包含电池的产品

欧盟 2013/56/EU 号电池指令

新的关于电池和蓄电池的 2013/56/EU 指令取代 01/07/2015 生效的指令。该指令适用于所有类型的电池和蓄电池(AA、AAA、纽扣电池、铅酸蓄电池和可充电电池),包括集成到除军事、医疗和电力工具外的电器的电池。

该指令制定了电池收集、处理、再循环利用和处置的规则,旨在阻止某些有害物质,并提高电池和供应环节所有操作者的环保成效。

用户拆除、再利用和处置废旧电池的说明

要从设备或遥控器上拆除电池,请执行用户手册中介绍的电池安装程序。

对于配有终身使用的内置电池的产品,用户可能无法进行拆除。在这种情况下,由循环利用或回收中心处理产品的拆卸和电池的拆除。如果因任何原因需要更换此类电池,必须由授权服务中心执行此操作。在欧盟和其他地区,将任何电池与生活垃圾一同处理属于违法行为。所有电池必须通过环保的方法处置。请联系您所在当地的废物管理官员了解有关废旧电池环保收集、循环利用和处置的信息。

警告: 若电池更换不当,可能存在爆炸危险。为降低起火或燃烧危险,

请勿拆卸、挤压、戳破、短时外部连接,暴露于 60°C (140°F) 以上温度中,或扔至火中或水中。仅使用指定电池更换。

表示所有电池和蓄电池“单独收集”的符号,应为打叉轮式垃圾桶,如下图所示:



对于汞含量超过 0.0005%,镉含量超过 0.002% 或铅含量超过 0.004% 的电池、蓄电池和纽扣,应该标出该金属的化学符号:分别为 Hg、Cd 或 Pb。请参考如下符号:



对于除无线操作外的所有产品:

HARMAN 国际特此声明该设备符合 EMC 2014/30/EU 指令和 LVD 2014/35/EU 指令。有关符合标准声明,请访问我们网站 www.jbl.com 中的支持部分。

针对所有可进行无线操作的产品:

HARMAN 国际特此声明该设备符合 2014/53/EU 指令的基本要求和和其他相关条款。有关合规性声明,请访问我们网站 www.jbl.com 中的支持部分进行查询。

HARMAN International Industries, Incorporated 版权所有。保留所有权利。JBL 是 HARMAN International Industries, Incorporated 在美国及/或其他国家注册的商标。配置、规格及外观可随时更改,恕不另行通知。



www.jbl.com

繁體中文

重要安全指示

針對所有產品：

1. 請閱讀以下指示。
2. 請妥善保存這些指示。
3. 請注意所有的警告。
4. 請遵照所有的指示。
5. 請勿在水源附近使用此設備。
6. 僅可使用乾布清潔。
7. 請勿阻塞任何通風口。請依照廠商的指示安裝。
8. 請勿安裝此設備於任何熱源附近，如散熱器、暖氣調節器、爐子或其他發熱設備（包含擴音器）。
9. 請勿更動任何「極性」或「接地」插頭的安全設計。「極性」插頭擁有一寬一窄的兩片銅片；「接地」插頭則擁有兩片銅片和一支接地的接頭。較寬的插片和接地型插片皆是為了用來保護您的安全所設計。如果插頭無法插入您的電源插座，則請聯絡技師以替換舊的插座。
10. 避免踩踏或壓電線，尤其是插頭、便利插座，以及與設備接合處。
11. 僅使用製造商所指定的附件/配件。
12. 僅搭配製造商所指定或設備隨附的推車、支架、三腳架、托架或平台。使用推車時，請小心移動推車/設備組合，以避免因翻倒造成受傷。
13. 雷雨或長時間不使用時，請拔除設備插頭。
14. 若要進行維修，請聯絡合格維修人員。當設備已經收到任何方式的損壞，例如：電源線或插頭已經損壞、受到液體噴灑或物件掉落在設備中、設備被雨淋濕或受潮，或摔落設備，就必須進行維修。
15. 請勿讓此機器暴露在會滴水及會灑到水的環境中，裝有液體的容器絕對禁止放在本產品上，例如花瓶等。
16. 若完全將設備從交流電源上斷開，請將電源線從交流電插座上拔除。
17. 此電源插頭應隨時保持可操作狀態。



18. 請勿將電池暴露於高溫環境下，如陽光、火焰等。
19. 本設備只能與製造商提供之電源供應器及/或充電線搭配使用。

注意

小心觸電。請勿開啟



在正三角形內具有箭頭的閃電符號旨在警告使用者，產品的外殼有未經絕緣處理的「危險電壓」，其強度足以造成人員有觸電之風險。



正三角形內的驚嘆號旨在警告使用者此產品隨附文件中的重要操作與維護（維修）指示。

警告：為了降低發生火災或觸電的風險，請勿讓此設備被雨淋濕或受潮。

FCC 和 IC 使用者聲明（僅限美國和加拿大）

此裝置符合 FCC 規定第 15 部份。操作必須遵照下列兩個條件：(1) 此裝置不能造成有害干擾，以及 (2) 此裝置必須接受任何接收到的干擾，包含可能造成不想要的操作之干擾。

此級別 B 數位設備符合加拿大 ICES-003 標準。

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

FCC SDOC 供應商的符合性聲明

HARMAN International 特此聲明，本設備符合 FCC 第 15 部份 B 子部份的規定。如欲查閱該符合性聲明，請瀏覽本公司網站 (www.jbl.com) 的支援章節。

美國聯邦通信委員會干擾聲明

此設備已經過測試，符合 FCC 規定第 15 部份之級別 B 數位裝置限制。這些限制旨在提供合理的保護，以避免在居家安裝中造成不良干擾。此設備將產生、使用，且可能散發無線電頻率之能量，若未按照指示進行安裝，可能對無線電通訊造成不良干擾。然而，即使按照特定方式安裝，亦不保證不產生任何干擾。如果此設備確實對於無線電或電視訊造成干擾（可藉由關閉並再次開裝置以確認），則建議使用者嘗試以下列方式改善干擾狀況：

- 重新定向或定位接收天線。
- 增加設備與接收器之間的距離。
- 將設備連接至迴路與接收器不同的插座。
- 聯絡經銷商或有經驗的無線電/電視技師以取得協助。

小心：未經 HARMAN 明確核准的變更或修改可能會讓使用者操作設備的權限作廢。

針對會傳輸無線電頻率能量的產品：

FCC 和 IC 使用者須知

此裝置符合 FCC 規定第 15 部份和加拿大工業部無線電標準規範第 210 條規定。操作必須遵照下列兩個條件：(1) 此裝置不能產生有害干擾；以及 (2) 此裝置必須接受任何干擾，包含可能產生不想要的操作之干擾。

FCC/IC 輻射暴露聲明

此設備符合 FCC/IC RSS-102 針對非控制環境所設之輻射暴露限制。

針對附有可以使用外接天線之無線電接收器的產品（僅限美國）：

有線電視 (CATV) 或天線接地

如果外面的天線或有線電視系統已連接到此產品，請確定已接地以提供保護，避免電壓突波和靜電電荷。美國國家電工法規 (NEC 第 810 節、ANSI/NFPA No.70-1994，提供了有關天線杆、支撐結構和天線放電裝置導入電線的適當接地、接地導線尺寸、天線放電裝置位置、接地電極的連接和需求之相關資訊。

有線電視 (CATV) 安裝者注意事項：

此提醒為提供有線電視 (CATV) 系統安裝者注意 NEC 第 820 至 840 篇文章。其中提供適當接地的指南，以及特別指明接地電纜必須連接到建築物的接地系統並盡可能靠近電纜接口。

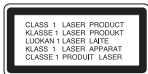
對含低功率射頻之設備：

根據 NCC 低功率管理辦法規定：

在 5.25-5.35 兆赫頻帶內操作之無線資訊傳輸設備，限於室內使用。第十二條經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。第十四條低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。應避免影響附近雷達系統之操作。

針對 CD/DVD/Blu-ray Disc™ 播放器：

小心：此產品使用雷射系統。為避免直接暴露於雷射光束，請勿開啟機體或破壞任何提供您保護的安全機制。請勿直視雷射光束。為確保本產品的適當使用，請仔細閱讀使用者手冊並予以保留以供將來使用。若裝置需要維護或修復，請聯絡您當地的 JBL 服務中心。若要進行維修，請僅聯絡合格人員。



針對所有歐盟國家：

針對包含音訊輸出之產品

失聰預防



小心：如果長時間以高音量使用耳機，可能會造成永久性失聰。在法國地區，產品已應法國條款 L5232-1 要求經過測試，符合適用的 NF EN 50332-1:2013 及/或 EN 50332-2:2013 標準之聲壓水準要求。
注意：為避免可能的聽力損害，請勿長時間以高音量聆聽。

WEEE 通知

廢棄電子電機設備指令 (WEEE) 於 14/02/2014 起生效成為歐洲法律，對處於生命末期的電子設備之處置帶來重大變更。此指令之目的為：第一優先，WEEE 的防範。以及提倡重複使用、回收以及對該廢棄物其他形式的修復以減少廢棄量。產品上或其包裝盒上指明回收電子和電機設備產品的 WEEE 標誌包含如下圖顯示之打叉的有輪垃圾桶。



此產品不能與其他您的家庭廢棄物一起棄置或傾倒。你有責任將您所有的電機或電子廢舊設備重新放置到針對回收該類危險廢棄物指

定的回收點。在您棄置電機和電子廢棄設備時進行隔離收集和適當復原能讓我們協助保護自然資源。此外，適當回收電機及電子廢棄設備將確保人體健康和環境的安全。如需更多有關電機和電子廢棄設備棄置、修復和回收點的資訊，請聯絡您當地的市中心、家庭廢棄物處理服務、您購買設備的商店或設備的製造商。

符合 RoHS 標準

本產品符合歐洲議會和理事會於 2015 年 3 月 31 日發佈之關於電氣和電子設備中限用某些有害物質的第 2011/65/EU 和 (EU) 2015/863 號指令。

REACH

REACH (第 1907/2006 號法規) 涉及化學物質的生產和使用及其對人類健康和環境的潛在影響。REACH 法規第 33 (1) 條規定，如果某件物品含有高關注物質 (SVHC) 候選清單 (REACH 候選清單) 中的任何物質超過 0.1% (每件物品的單位重量)，供應商須告知接收方。本產品含有物質「鉛」(CAS-No.7439-92-1)，其單位重量濃度超過 0.1%。除物質鉛外，本產品發佈之時並未含有 REACH 候選清單上其他單位重量濃度超過 0.1% 的物質。

註：2018 年 6 月 27 日，鉛被加入 REACH 候選清單。在 REACH 候選清單列入鉛並不意味著含鉛材料構成直接風險或導致限制其使用。

針對包含電池之產品

歐盟電池指令 2013/56/EU

有關電池和充電電池替換指令的新電池指令 2013/56/EU 於 01/07/2015 日生效。指令適用於所有類型的電池和蓄電池 (AA、AAA、鈕扣電池、鉛酸蓄電池、可充電電池)，包含整合於電器內的電池。軍事、醫療和電動工具的應用則不在適用範圍之中。指令針對電池收集、處理、回收和棄置設立規定，並旨在禁止特定危險物質以及提升電池的環境效能以及供應鏈中所有的營運者。

廢棄電池之移除、回收和棄置的使用者指示

若由您的設備或遙控器中移除電池，請逆轉於使用者手冊中描述的插入電池程序。

針對含內建電池且壽命為產品生命週期的產品，使用者可能無法進行移除。在此狀況下，回收或修復中心會處理該產品的分解和電池的移除。如果因任何原因需要更換電池，此程序必須由授權的維修中心執行。在歐盟地區和其他位置，將任何電池與家庭垃圾一起棄置是違法行為。所有的電池都必須以無害環境的方式棄置。聯絡您當地的廢棄物

管理人員以獲得有關無害環境的廢棄電池收集、回收和棄置資訊。

警告：若電池未正確更換可能有爆炸的危險。為了降低發生火災或燙傷的風險，請勿拆卸、擠壓、穿刺、進行外部短路接觸、暴露於氣溫超過 60°C (140°F) 的環境，或棄置於火中或水中。僅使用指定的電池進行更換。

指明「分開收集」所有電池和蓄電池的符號應該是如下列顯示之打叉的有輪垃圾桶：



如果電池、蓄電池和鈕扣電池含有超過 0.0005 % 的汞、超過 0.002 % 的鎘或超過 0.004 % 的鉛，應標明有關金屬的化學符號：分別為 Hg、Cd 或 Pb。請參照下列符號：



Hg

Cd

Pb

針對附帶無線操作以外所有的產品：

HARMAN International 特此聲明此設備遵循 EMC 2014/30/EU 指令和 LVD2014/35/EU 指令。如須閱讀符合性聲明書，可前往本公司網站的支援章節。網址為：www.jbl.com

針對所有附帶無線操作的產品：

HARMAN International 特此聲明此設備遵循 2014/53/EU 指令的基本及其他相關規定。符合性聲明書可諮詢本公司網站的支援章節。網址為：www.jbl.com

HARMAN International Industries, Incorporated. 保留一切權利。

JBL 是 Harman International Industries, Incorporated 在美國及 / 或其他國家註冊的商標。特色、規格及外表可隨時更改，不另行通知。



www.jbl.com

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Για όλα τα προϊόντα:

1. Διαβάστε αυτές τις οδηγίες.
2. Φυλάξτε αυτές τις οδηγίες.
3. Τηρείτε όλες τις προειδοποιήσεις.
4. Ακολουθήστε όλες τις οδηγίες.
5. Μην χρησιμοποιείτε αυτήν τη συσκευή κοντά σε νερό.
6. Καθαρίζετε μόνο με στεγνό ύφασμα.
7. Μην εμποδίζετε τα ανοίγματα εξαερισμού. Εγκαταστήστε αυτήν τη συσκευή σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή.
8. Μην τοποθετείτε αυτήν τη συσκευή κοντά σε πηγές θερμότητας όπως καλοριφέρ, θερμοσυσκευές, φούρνους ή άλλες συσκευές (συμπεριλαμβανομένων των ενισχυτών) που παράγουν θερμότητα.
9. Μην υποτιμάτε το σκόπιο ασφαλείας του πολυμέτρου βύσματος ή του βύσματος με γείωση. Ένα πολυμέτρο βύσμα έχει δύο ελάσματα, με το ένα ελάσμα να είναι πιο φαρδύ από το άλλο. Ένα βύσμα τύπου σκόκο διαθέτει δύο ελάσματα και μία τρίτη προεξοχή γείωσης. Το φαρδύ ελάσμα ή η τρίτη προεξοχή αποσκοπούν στην ασφαλεία σας. Αν το παρεχόμενο βύσμα δεν ταιριάζει στην πρίζα σας, συμβουλευτείτε έναν ηλεκτρολόγο για αντικατάσταση της πρίζας.
10. Προσέχετε το καλώδιο τροφοδοσίας από το να πατηθεί ή να τριφυθεί ειδικά στα βύσματα, τους ρεωματοδότες και το σημείο εξόδου τους από τη συσκευή.
11. Χρησιμοποιείτε μόνο προσορτήματα - εξαρτήματα που καθορίζει ο κατασκευαστής.
12. Χρησιμοποιείτε μόνο τη βάση με ρόδες, τη βάση στερέωσης, το τρίποδο, τον βραχίονα ή το τραπέζι που καθορίζονται από τον κατασκευαστή ή πωλείται μαζί με τη συσκευή. Όταν χρησιμοποιείτε βάση με ρόδες, να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί κατά τις μετακινήσεις προς αποφυγή τραυματισμού σε περίπτωση ανατροπής.
13. Αποσυνδέτε την συσκευή από την πρίζα κατά τη διάρκεια καταγνίδων ή όταν δεν χρησιμοποιείτε για μεγάλο χρονικό διάστημα.
14. Για επικοινωνία, απενεργοποιήστε σε εξειδικευμένο προσωπικό. Επισκευή απαιτείται όταν προκληθεί βλάβη στη συσκευή κατ' οποιονδήποτε τρόπο, όπως εάν καταστραφεί το καλώδιο ρεύματος ή το βύσμα, εάν γυθεί υγρό ή πέσουν αντικείμενα μέσα στη συσκευή, εάν η συσκευή εκτεθεί σε βροχή ή υγρασία, δεν λειτουργεί κανονικά ή πέσει στο έδαφος.
15. Μην εκθέτετε αυτήν τη συσκευή σε υγρό που στάζουν ή ρέουν και διασφαλίστε ότι δεν τοποθετούνται αντικείμενα γεμάτα με υγρό, όπως βάζα, πάνω στη συσκευή.
16. Για να αποσυνδέσετε αυτήν τη συσκευή από την τροφοδοσία εναλλασσόμενου ρεύματος τελείως, αποσυνδέτε το βύσμα του καλωδίου τροφοδοσίας από την υποδοχή εναλλασσόμενου ρεύματος.
17. Το καλώδιο βύσματος τροφοδοσίας πρέπει να διατηρείται σε λειτουργική κατάσταση.
18. Μην εκθέτετε τις μπαταρίες σε υπερβολική θερμότητα, όπως το ηλιακό φως, φωτιά ή



παρόμοιες πηγές θερμότητας.

19. Αυτή η συσκευή προορίζεται για χρήση μόνο με το καλώδιο τροφοδοσίας ή/και φόρτισης που παρέχεται από τον κατασκευαστή.

ΠΡΟΣΟΧΗ

ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ. ΜΗΝ ΑΝΟΙΓΕΤΕ.



ΤΟ ΣΥΜΒΟΛΟ ΤΟΥ ΚΕΡΑΥΝΟΥ ΜΕ ΚΕΦΑΛΗ ΒΕΛΟΥΣ ΜΕΣΑ ΣΕ ΙΣΟΠΛΕΥΡΟ ΤΡΙΓΩΝΟ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΕΙ ΤΟΝ ΧΡΗΣΤΗ ΓΙΑ ΤΗΝ ΥΠΑΡΧΗ ΜΗ ΜΟΝΟΜΕΝΗΣ ΕΠΙΚΙΝΔΥΝΗΣ ΤΑΣΗΣ ΜΕΣΑ ΣΤΟ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ, Η ΟΠΟΙΑ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΕΙΝΑΙ ΑΡΚΕΤΑ ΜΕΓΑΛΗ ΟΣΤΕ ΝΑ ΕΓΚΥΜΩΝΕΙ ΚΙΝΔΥΝΟ ΠΡΟΚΛΗΣΗΣ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ ΣΕ ΑΝΘΡΩΠΟΥΣ.



ΤΟ ΘΑΥΜΑΣΤΙΚΟ ΜΕΣΑ ΣΕ ΙΣΟΠΛΕΥΡΟ ΤΡΙΓΩΝΟ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΕΙ ΤΟΝ ΧΡΗΣΤΗ ΓΙΑ ΤΗΝ ΥΠΑΡΧΗ ΣΗΜΑΝΤΙΚΩΝ ΟΔΗΓΙΩΝ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ (ΣΕΡΒΙΣ) ΣΤΑ ΕΝΤΥΠΑ ΣΤΑ ΣΥΝΟΔΕΥΟΥΝ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: ΓΙΑ ΝΑ ΜΕΙΩΣΕΤΕ ΤΟΝ ΚΙΝΔΥΝΟ ΦΩΤΙΑΣ Η ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ, ΜΗΝ ΕΚΘΕΤΕ ΑΥΤΗΝ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ ΣΕ ΒΡΟΧΗ Ή ΥΓΡΑΣΙΑ

ΔΗΛΩΣΗ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗΣ FCC ΚΑΙ IC ΓΙΑ ΧΡΗΣΤΕΣ (ΗΠΑ ΚΑΙ ΚΑΝΑΔΑΣ ΜΟΝΟ)

Αυτή η συσκευή συμμορφώνεται με το μέρος 15 των Κανονισμών FCC. Η λειτουργία υπόκειται στους εξής δύο όρους: (1) Η παρούσα συσκευή δεν προκαλεί επιβλαβείς παρεμβολές και (2) η παρούσα συσκευή πρέπει να δέχεται οποιεσδήποτε παρεμβολές, συμπεριλαμβανομένων παρεμβολών που ενδέχεται να προκαλέσουν ανεπιθύμητη λειτουργία. CN ICES-3(B)/NMB-3(B)

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Δήλωση παρεμβολών της Ομοσπονδιακής Επιτροπής Επικοινωνιών

Ο εξοπλισμός αυτός έχει ελεγχθεί και έχει διαπιστωθεί ότι συμμορφώνεται με τα όρια που ισχύουν για τις ψηφιακές συσκευές Κλάσης Β, σύμφωνα με το Μέρος 15 των Κανονισμών FCC. Τα όρια αυτά έχουν οριστεί ώστε να παρέχουν ικανοποιητική προστασία από επιβλαβείς παρεμβολές σε μία οικιακή εγκατάσταση. Ο παρών εξοπλισμός παράγει, χρησιμοποιεί και μπορεί να εκπέμψει ενέργεια ραδιοσυχνότητας και, σε περίπτωση που η εγκατάσταση και χρήση του δεν είναι σύμφωνα με τις οδηγίες, ενδέχεται να προκαλέσει επιβλαβείς παρεμβολές στις ραδιοεπικοινωνίες. Ωστόσο, δεν υπάρχει καμία εγγύηση ότι δεν θα προκύψουν παρεμβολές σε κάποια συγκεκριμένη εγκατάσταση. Σε περίπτωση που ο εξοπλισμός προκαλεί επιβλαβείς παρεμβολές στις ραδιοφωνικές ή τηλεοπτικές λήψεις, γεγονός που μπορεί να γίνει αντιληπτό απενεργοποιώντας και ενεργοποιώντας τη συσκευή, προτείνεται στο χρήστη να

επιχειρήσει να διορθώσει την παρεμβολή με τους παρακάτω τρόπους:

- Αλλαγή προσανατολισμού ή θέσης της κεραίας λήψης.
- Αύξηση της απόστασης μεταξύ της συσκευής και του δέκτη.
- Σύνδεση της συσκευής σε πρίζα σε κύκλωμα διαφορετικό από αυτό στο οποίο είναι συνδεδεμένος ο δέκτης.
- Επικοινωνία με τον αντιπρόσωπο ή με έμπειρο τεχνικό ραδιοφώνων ή τηλεόρασης για βοήθεια

Προσοχή: Τυχόν αλλαγές ή τροποποιήσεις που δεν έχουν εγκριθεί ρητά από τη HARMAN θα μπορούσαν να ακυρώσουν την άδεια του χρήστη να χρησιμοποιήσει αυτόν τον εξοπλισμό.

Για προϊόντα που εκπέμπουν ενέργεια ραδιοσυχνότητας:

ΠΑΗΡΟΦΟΡΙΕΣ FCC ΚΑΙ IC ΓΙΑ ΧΡΗΣΤΕΣ

Αυτή η συσκευή συμμορφώνεται με το Μέρος 15 των Κανονισμών FCC και με τα ελεύθερα αδειάζοντα πρότυπα RSS της Βιομηχανίας του Καναδά. Η λειτουργία υπόκειται στους εξής δύο όρους: (1) Η παρούσα συσκευή δεν προκαλεί επιβλαβείς παρεμβολές και (2) η παρούσα συσκευή πρέπει να δέχεται οποιεσδήποτε παρεμβολές, συμπεριλαμβανομένων παρεμβολών που ενδέχεται να προκαλέσουν ανεπιθύμητη λειτουργία.

Δήλωση έκθεσης σε ραδιοενέργεια FCC/IC

Ο παρών εξοπλισμός συμμορφώνεται με τα όρια έκθεσης σε ραδιοενέργεια FCC/IC RSS-102 που έχουν οριστεί για ανεξέλεγκτο περιβάλλον.

Για συσκευή Wi-Fi 5G

Προειδοποίηση FCC:

Τα ραντάρ υψηλής ισχύος ανατίθενται ως κύριοι χρήστες των ζωνών 5,25 έως 5,35 GHz και 5,65 έως 5,85 GHz. Αυτοί οι σταθμοί ραντάρ μπορεί να προκαλέσουν παρεμβολές ή/και βλάβη σε αυτήν τη συσκευή. Δεν παρέχονται στοιχεία ελέγχου διαμόρφωσης για αυτόν τον σύστημα εξοπλισμού που να επιτρέψουν αλλαγή ισχύος λειτουργιών εκτός της αδειοδότησης FCC για λειτουργία στις ΗΠΑ σύμφωνα με το μέρος 15.407 των Κανονισμών FCC.

Προειδοποίηση IC:

Ο χρήστης πρέπει να γνωρίζει ότι:

- (i) Η συσκευή για λειτουργία στη ζώνη 5150-5250 MHz προορίζεται μόνο για χρήση κατ' οίκον ώστε να μειωθούν οι πιθανότητες βλαβερών παρεμβολών σε κινητά δορυφορικά συστήματα co-channel, (ii) η μέγιστη απολαβή κεραίας που επιτρέπεται για συσκευές στις ζώνες 5250-5350 MHz και 5470-5725 MHz πρέπει να συμμορφώνεται με το όριο e.i.r.p. και (iii) η μέγιστη απολαβή κεραίας που επιτρέπεται για συσκευές στη ζώνη 5725-5825 MHz πρέπει να συμμορφώνεται με το όριο e.i.r.p., συγκεκριμένα για λειτουργία από σημείο σε σημείο ή μη, ως καταλλήλως, (iv) οι χρήστες πρέπει επίσης να λαμβάνουν υπόψη ότι τα ραντάρ υψηλής ισχύος ανατίθενται ως κύριοι χρήστες (δηλ. χρήστες προτεραιότητας) στις ζώνες 5250-5350 MHz και 5650-5850 MHz και ότι αυτά τα ραντάρ θα μπορούσαν να προκαλέσουν παρεμβολές ή/και βλάβες στις συσκευές LE-LAN.

Έκθεση ανθρώπων σε πεδία ραδιοσυχνότητας (RSS-102)

Οι υπολογιστές διαθέτουν ενσωματωμένες κεραίες χαμηλής απολαβής που δεν εκπέμπουν πεδία ραδιοσυχνότητας που να υπερβαίνουν τα όρια που έχει ορίσει η Health Canada για τον γενικό πληθυσμό. Συμβουλευτείτε τον Κώδικα Ασφαλείας

6, τον οποίο μπορείτε να λάβετε από τον ιστότοπο της Health Canada στη διεύθυνση <http://www.hc-sc.gc.ca/>

Η ενέργεια που εκπέμπεται από τις κεραίες που συνδέονται στους ασύρματους προσαρμογείς συμμορφώνεται με το όριο IC για τις απαιτήσεις έκθεσης σε ραδιοσυχνότητες σχετικά με το IC RSS-102, Τεύχος 5 Ρήγμα 4. Οι ελεγχόμενες SAR πραγματοποιούνται με τη χρήση των τυπικών θέσεων λειτουργίας που αποδέχεται η FCC/RSS και με τη συσκευή να εκπέμπει στο υψηλότερο πιστοποιημένο επίπεδο ισχύος σε όλες τις δοκιμαζόμενες ζώνες συχνότητας χωρίς απόσταση από το σώμα. Μη συμμόρφωση με τους παραπάνω περιορισμούς ενδέχεται να παραβιάσει τις οδηγίες έκθεσης σε ραδιοσυχνότητες της FCC.

Περιορισμός χρήσης Προσοχή, στη Γαλλία, η λειτουργία περιορίζεται κατ' όσον εντός της ζώνης 5150-5350 MHz.

Για προϊόντα με ραδιοδέκτες που μπορούν να χρησιμοποιήσουν εξωτερική κεραία (ΜΟΝΟ ΣΤΙΣ ΗΠΑ): CATV (καλωδιακή τηλεόραση) ή γείωση κεραίας

Αν έχει συνδεθεί εξωτερική κεραία ή σύστημα καλωδιακής τηλεόρασης σε αυτό το προϊόν, να βεβαιώνεται ότι είναι γειωμένα, για να υπάρχει προστασία κατά τυχόν υπερτάσεων και στατικών φορτίων. Η Ενότητα 810 του Εθνικού Κώδικα Ηλεκτρισμού (National Electrical Code, NEC), Αρ. ANSI/NFPA 70-1984, προσφέρει πληροφορίες σχετικά με την κατάλληλη γείωση του ιστού και της υποστηρικτικής δομής, τη γείωση του καλωδίου προς μια μονάδα απορρόφησης κεραίας, το μέγεθος των αγώγιμων γειώσεων, τη θέση της μονάδας απορρόφησης της κεραίας, τη σύνδεση των ηλεκτροδίων γείωσης και τις απαιτήσεις του ηλεκτροδίου γείωσης.

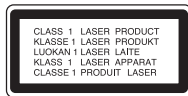
Σημείωση προς τον υπεύθυνο εγκατάστασης συστήματος CATV:

Αυτή η υπενθύμιση παρέχεται για να επιστήσει την προσοχή του υπεύθυνου εγκατάστασης συστήματος (CATV (καλωδιακής τηλεόρασης) στο άρθρο 820-40 του NEC, που παρέχει οδηγίες για την κατάλληλη γείωση και, συγκεκριμένα, ορίζει ότι η γείωση καλωδιακής πρέπει να συνδεθεί με το σύστημα γείωσης του κτιρίου, όσο πιο κοντά γίνεται στο σημείο εισόδου της καλωδιακής.

Για CD/DVD/Blu-ray Disc™ Players:

Προσοχή:

Αυτό το προϊόν χρησιμοποιεί σύστημα λέιζερ. Για να αποφύγετε άμεση έκθεση στην δόση λέιζερ, μην ανοίγετε το περίβλημα και μην ασφολίζετε τυχόν μηχανισμούς ασφαλείας που παρέχονται για την προστασία σας. ΜΗΝ ΚΟΙΤΑΞΕΤΕ ΑΠΕΥΘΕΙΑΣ ΣΤΗ ΔΕΞΜΗ ΛΕΙΞΕΡ. Για να διασφαλίσετε την κατάλληλη χρήση αυτού του προϊόντος, διαβάστε προσεκτικά το εγχειρίδιο χρήσης και διατηρήστε το για μελλοντική χρήση. Αν η μονάδα χρειαστεί συντήρηση ή επιδιόρθωση, επικοινωνήστε με το τοπικό κέντρο αέρβις της JBL. Για όλες τις επισκευές, απευθυνθείτε μόνο σε εξειδικευμένο προσωπικό.



ΓΙΑ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΧΩΡΕΣ ΤΗΣ ΕΕ:

Για προϊόντα που περιλαμβάνουν έξοδο ήχου
Πρόληψη απώλειας ακοής



Προσοχή: Μπορεί να προκληθεί μόνιμη απώλεια ακοής αν τα ακουστικά χρησιμοποιούνται σε υψηλή ένταση ήχου για μεγάλες περιόδους. Για τη Γαλλία, τα προϊόντα έχουν υποβληθεί σε ελέγχους ώστε να συμμορφώνονται με τις απαιτήσεις Επιπέδου Ηχητικής Πίεσης που ορίζεται στα ισχύοντα πρότυπα NF EN 50332-1:2013 ή/και EN 50332-2:2013, όπως απαιτείται από το γαλλικό Άρθρο L5232-1.

Σημείωση: Για να αποφύγετε πιθανή βλάβη ακοής, μην ακούτε σε υψηλά επίπεδα έντασης ήχου για μεγάλες περιόδους.

Δήλωση WEEE

Η Οδηγία για τα απόβλητα από ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό (WEEE), που τέθηκε σε ισχύ ως μέρος της ευρωπαϊκής νομοθεσίας στις 14/02/2014, οδήγησε σε μια πολύ σημαντική αλλαγή στη διαχείριση του ηλεκτρικού εξοπλισμού στο τέλος της φυσιολογικής διάρκειας ζωής του. Σκοπός αυτής της Οδηγίας είναι, ως πρώτη προτεραιότητα, η πρόληψη των WEEE και επιπλέον η προώθηση της επαναχρησιμοποίησης, της ανακύκλωσης και άλλων μορφών ανάκτησης αυτών των αποβλήτων, ώστε να μειωθεί η απόρριψη. Το λογότυπο WEEE στο προϊόν ή τη συσκευασία του που υποδεικνύει τη συλλογή για ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό αποτελείται από το διαγραμμένο τροχήλατο κάδο απορριμμάτων, όπως αναπαριστάται κατωτέρω.



Το προϊόν αυτό δεν πρέπει να απορριφθεί μαζί με τα άλλα οικιακά σας απορρίμματα. Αντιθέτως, είναι ευθύνη σας να απορρίψετε τον ηλεκτρονικό ή ηλεκτρικό εξοπλισμό σας αποθέτοντάς τον σε καθορισμένα σημεία συλλογής για ανακύκλωση και την αφαίρεση της διαχειριζόμενης απόρριψης. Η ξεχωριστή συλλογή και η κατάλληλη ανακύκλωση των απορριμμάτων εξοπλισμού σας κατά την απόρριψή θα συμβάλει στη διατήρηση των φυσικών πόρων. Επιπλέον, θα διασφαλίσει

την ανακύκλωση τους με τέτοιο τρόπο που θα προστατεύσει την ανθρώπινη υγεία και το περιβάλλον. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την απόρριψη, ανάκτηση και τα σημεία συλλογής ηλεκτρονικού και ηλεκτρικού εξοπλισμού, επικοινωνήστε με τον δήμο, την υπηρεσία συλλογής οικιακών απορριμμάτων, το κατάστημα που αγόραστε τον εξοπλισμό ή τον κατασκευαστή του εξοπλισμού.

Συμμόρφωση RoHS

Το παρόν προϊόν συμμορφώνεται με την Οδηγία 2011/65/ΕΕ και (ΕΕ)2015/863 του Ευρωπαϊκού βουλίου και του Συμβουλίου της 31/03/2015 για τον περιορισμό χρήσης ορισμένων επικινδύνων ουσιών σε ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό.

REACH

Ο κανονισμός REACH (Κανονισμός Αρ. 1907/2006) αφορά την παραγωγή και τη χρήση χημικών ουσιών και των πιθανών επιπτώσεών τους στην ανθρώπινη υγεία και το περιβάλλον. Το άρθρο 33(1) του Κανονισμού REACH υποχρεώνει τους προμηθευτές να ενημερώνουν τους παραλήπτες αν ένα αντικείμενο περιέχει περισσότερο από 0,1% (κατά βάρος ανά αντικείμενο) οποιασδήποτε ουσίας του καταλόγου των υποψηφίων ουσιών που προκαλούν πολύ μεγάλη ανησυχία (SVHC) (κατάλογος υποψηφίων ουσιών REACH). Αυτό το προϊόν περιέχει την ουσία «μόλυβδος» (CAS-No. 7439-92-1) σε συγκέντρωση που ξεπερνά το 0,1% κατά βάρος. Κατά τη στιγμή της κυκλοφορίας αυτού του προϊόντος, εκτός από το μολύβδο, δεν περιέχονται άλλες ουσίες του καταλόγου υποψηφίων ουσιών REACH σε συγκέντρωση που να υπερβαίνει το 0,1% κατά βάρος σε αυτό το προϊόν.

Σημείωση: Στις 27 Ιουνίου 2018, ο μολύβδος προστέθηκε στον κατάλογο υποψηφίων ουσιών REACH. Η συμπερίληψη του μολύβδου στον κατάλογο υποψηφίων ουσιών REACH δεν σημαίνει ότι τα υλικά που περιέχουν μολύβδο αποτελούν άμεσο κίνδυνο ή οδηγούν σε περιορισμό της άδειας χρήσης τους.

Για προϊόντα που περιέχουν μπαταρίες

Οδηγία ΕΕ για μπαταρίες 2013/56/ΕΕ

Την 01/07/2015 τέθηκε σε ισχύ μια νέα οδηγία για μπαταρίες, η οδηγία 2013/56/ΕΕ για την αντικατάσταση μπαταριών και συσσωρευτών. Η οδηγία ισχύει για όλα τα είδη μπαταριών και συσσωρευτών (AA, AAA, στοιχεία κομπιού, μολύβδου οξέος, επανοφορτιζόμενες μπαταρίες) συμπεριλαμβανομένων αυτών που είναι ενσωματωμένες σε συσκευές, εκτός των στρατιωτικών, ναυτικών εφαρμογών και των εφαρμογών ηλεκτρικών εργαλείων. Η οδηγία ορίζει κανονισμούς για τη συλλογή, διαχείριση, ανακύκλωση και απόρριψη των μπαταριών και στοχεύει στην απαγόρευση ορισμένων επικινδύνων ουσιών και τη βελτίωση της περιβαλλοντικής απόδοσης των μπαταριών και όλων των λειτουργιών στην εφοδιαστική αλυσίδα.

Οδηγίες προς τους χρήστες για την αφαίρεση, την ανακύκλωση και την απόρριψη χρησιμοποιημένων μπαταριών

Για να αφαιρεθείς τις μπαταρίες από τον εξοπλισμό σας ή το τηλεχειριστήριό σας, πραγματοποιήστε ανάποδα τα βήματα της διαδικασίας που περιγράφεται στο εγχειρίδιο χρήσης για την τοποθέτηση των μπαταριών. Για προϊόντα που έχουν ενσωματωμένη μπαταρία που διαρκεί για όλη την φυσιολογική διάρκεια ζωής του προϊόντος, η αφαίρεση μπορεί να μην είναι δυνατόν να πραγματοποιηθεί από τον χρήστη. Σε αυτήν την περίπτωση, την αποσυμφορόληση του προϊόντος και την αφαίρεση της μπαταρίας τη διαχειρίζονται κέντρα ανακύκλωσης ή ανάκτησης. Αν, για οποιονδήποτε λόγο, χρειαστεί να αντικαταστήσετε μια τέτοια μπαταρία, αυτή η διαδικασία πρέπει να πραγματοποιηθεί από εξουσιοδοτημένα κέντρα αέρβις. Στην Ευρωπαϊκή Ένωση

και άλλες τοποθεσίες, η απόρριψη οποιουδήποτε είδους μπαταρίας μαζί με τα οικιακά απορρίμματα είναι παράνομη. Όλες οι μπαταρίες πρέπει να απορρίπτονται με περιβαλλοντικά ορθό τρόπο. Επικοινωνήστε με τους τοπικούς αρμόδιους διαχείρισης αποβλήτων για πληροφορίες σχετικά με την περιβαλλοντικά ορθή συλλογή, ανακύκλωση και απόρριψη χρησιμοποιημένων μπαταριών.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Αν η μπαταρία δεν αντικατασταθεί σωστά, υπάρχει κίνδυνος έκρηξης. Για να μειώσετε τον κίνδυνο φωτιάς ή εγκαυμάτων, μην αποσυναρμολογείτε, συνθλίβετε, τρυπάτε, έρχεστε σε επαφή με το εξωτερικό μέρος, εκθέτετε σε θερμοκρασία άνω των 60°C (140°F) ή απορρίψετε σε φωτιά ή νερό. Αντικαταστήστε μόνο με τις καθορισμένες μπαταρίες. Το σύμβολο που υποδεικνύει την «εξχωριστή συλλογή» για όλες τις μπαταρίες και τους συσσωρευτές θα είναι ο διαγγραμμένος τροχήλατος κάδος απορριμμάτων όπως αναπαριστάται κατωτέρω:



Σε περίπτωση μπαταριών, συσσωρευτών και στοιχείων κουμπιών που περιέχουν πάνω από 0,0005% υδράργυρο, πάνω από 0,002% κάδμιο ή πάνω από 0,004% μόλυβδο, τα εν λόγω προϊόντα θα φέρουν την επισήμανση με το χημικό σύμβολο του κάθε μετάλλου: Hg, Cd ή Pb αντίστοιχα. Ανατρέξτε στο παρακάτω σύμβολο:



Hg



Cd



Pb

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

ΜΗΝ ΚΑΤΑΠΙΝΕΤΕ ΤΙΣ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ, ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΧΗΜΙΚΟΥ ΕΓΚΑΥΜΑΤΟΣ (Το τηλεχειριστήριο που παρέχεται με μπαταρίες.) Αυτό το προϊόν περιλαμβάνει μπαταρία τύπου στοιχείου/κουμπιού. Αν συμβεί κατάποση των μπαταριών στοιχείου/κουμπιού, μπορεί να προκληθούν σοβαρά εσωτερικά εγκαύματα σε μόλις 2 ώρες και μπορεί να οδηγήσουν σε θάνατο. Κρατήστε τις νέες και χρησιμοποιημένες μπαταρίες μακριά από παιδιά. Αν η θέση μπαταρίας δεν κλείσει με ασφάλεια, σταματήστε τη χρήση του προϊόντος και κρατήστε το μακριά από παιδιά. Αν πιστεύετε ότι έχει συμβεί κατάποση ή με άλλο τρόπο εισχώρηση στο σώμα τυχόν μπαταριών, ζητήστε αμέσως ιατρική βοήθεια.

Για όλα τα προϊόντα εκτός από αυτά με ασύρματη λειτουργία:

Η HARMAN International δηλώνει με το παρόν ότι αυτός ο εξοπλισμός συμμορφώνεται με την Οδηγία EMC 2014/30/ΕΕ και την Οδηγία LVD 2014/35/ΕΕ. Πρέπει να συμβουλευέστε τη δήλωση συμμόρφωσης στην ενότητα υποστήριξης στον ιστότοπό μας, στη διεύθυνση www.jbl.com.

Για όλα τα προϊόντα με ασύρματη λειτουργία:

Η HARMAN International δηλώνει με το παρόν ότι αυτός ο εξοπλισμός συμμορφώνεται με τις απαραίτητες απαιτήσεις και άλλες σχετικές προϋποθέσεις της Οδηγίας 2014/53/ΕΕ. Πρέπει να συμβουλευέστε τη δήλωση συμμόρφωσης στην ενότητα υποστήριξης στον ιστότοπό μας, στη διεύθυνση www.jbl.com.



www.jbl.com

MAGYAR

FONTOS BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK

Minden terméknel:

1. Olvassa el az utasításokat.
2. Őrizze meg a kézikönyvet.
3. Tartson be minden figyelmeztetést.
4. Tartson be minden utasítást.
5. Ne használja a készüléket víz közelében.
6. Kizárólag száraz ronggyal tisztítsa.
7. Ne takarja el a szellőzőnyílásokat. A készüléket a gyártó utasításainak megfelelően telepítse.
8. Ne helyezze a készüléket hőforrások, például radiátor, sütő, vagy egyéb hő leadó berendezések közelébe (beleértve az elektromos erőforrásokat is).
9. Ne iktassa ki a polarizált vagy földelt csatlakozó biztonsági funkcióit. A polarizált csatlakozók egyik érintkezője szélesebb a másiknál. A földelt csatlakozók két érintkezővel és egy harmadik földelő elemmel rendelkeznek. A szélesebb érintkező vagy földelő érintkező az Ön biztonságát szolgálja. Ha az aljzat nem megfelelő a csatlakozóhoz, cseréltesse ki az aljzatot villanyszerelővel.
10. Ügyeljen rá, hogy a tápkábelre ne lépjenek rá, illetve az ne csúszdjon be, különösen a csatlakozóknál, aljzatoknál, és a vezeték kitérés pontjainál.
11. Kizárólag a gyártó által engedélyezett tartozékokat/kiegészítőket használjon.
12. Kizárólag a gyártó által engedélyezett, vagy a termékhez mellékelte kocsit, állványt, rögzítőszerelvényt, vagy asztalt használjon. Ha a készüléket kocsin helyezi el, óvatosan mozgassa azt a botlásveszély elkerülése érdekében.
13. Vihar esetén, vagy ha hosszabb ideig nem használja a készüléket, húzza ki azt a konnektorból.
14. A készülék javítását megfelelően képzett személyzetrel végeztesse. A készülék bármely sérülés, például a tápkábel vagy csatlakozó károsodása, foyadékkal való érintkezés, idegen tárgyak bejutása, eső vagy nedvesség okozta kár, nem megfelelő működés, vagy leégés esetén javítást igényel.
15. Ne tegye ki a készüléket csepegő vagy fröcskölő nedvességnek, és ne helyezzen semmilyen folyadékkal töltött tárgyat, például vázát a készülék közelébe.
16. A berendezés áramforrásról való leválasztásához húzza ki a konnektorból a csatlakozódugót.
17. Az elektromos csatlakozót könnyen elérhető helyen helyezze el.



18. Ne tegye ki az elemeket túl magas hőnek, például közvetlen napfénynek vagy nyílt lángnak.
19. A készülék kizárólag a gyártó által biztosított tápegységgel és/vagy töltőkábelrel használható.

VIGYÁZAT	
	ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE NE NYISSA KI. AZ EGYENLŐ OLDALÚ HÁROMSZÖGBEN ELHELYEZETT VILLÁM SZIMBÓLUM VESZÉLYES, SZIGETELÉS NÉLKÜLI FESZÜLTÉSRE FIGYELMEZTETI A KEZELŐT, AMELY ÁRAMÜTÉST OKOZHAT.
	AZ EGYENLŐ OLDALÚ HÁROMSZÖGBEN ELHELYEZETT FELKIÁLTÓJEL FONTOS KEZELÉSI ÉS KARBANTARTÁSI (SZERVIZELÉSI) UTASÍTÁSOKRA HÍVJA FEL A FIGYELMET A TERMÉK KEZIKÖNYVÉBEN.
FIGYELMEZTETÉS: A TŰZ ÉS ÁRAMÜTÉS KOCKÁZATÁNAK CSÖKKENTÉSE ÉRDEKÉBEN NE TEGYE KI A KÉSZÜLÉKET ESŐNEK VAGY PÁRÁNAK.	

FCC ÉS IC NYILATKOZAT (CSAK AZ EGYESÜLT ÁLLAMOK ÉS KANADA TERÜLETÉN)

A készülék megfelel az FCC szabályzat 15. pontjának. A készülék kezelése az alábbi két feltételhez kötött: (1) A készülék nem kelthet káros interferenciát, illetve (2) a készüléknek el kell nyelnie minden kívülről érkező interferenciát, abban az esetben is, ha ez befolyásolja a készülék működését.

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Szövetségi kommunikációs bizottság interferenciáról szóló nyilatkozata

A készülék a tesztelés eredményei alapján megfelelt az FCC szabályzat 15. pontja szerinti B besorolású digitális készülékekre vonatkozó követelményeknek. Ezek a határértékek ésszerű mértékig védelmet nyújtanak a lakossági berendezések által keltett káros interferencia ellen. A készülék rádiófrekvenciás energiát hoz létre, használ, és sugározhat, és amennyiben nem az utasításoknak megfelelően telepítik azt, káros interferenciát okozhat a rádiófrekvenciás kommunikációs eszközökben. Nem garantálható azonban, hogy egy adott készülékben nem lép fel interferencia. Ha ez a készülék káros interferenciát okoz a rádió- vagy televízióban, melyet a készülék ki- és bekapcsolásával állapíthat meg, javasoljuk, hogy igyekezzen a következő intézkedésekkel orvosolni a hibát:

- Állítsa át vagy helyezze máshová a vevőantennát.
- Vigye távolabb a készüléket az antennától.

- A készüléket ne az antennával azonos aljzathoz csatlakoztassa.
- Szükség esetén kérje a viszonteladót vagy képzett rádió/TV szerelő segítségét.

Vigyzat: A HARMAN kifejezett engedélye nélkül végzett módosítások érvényteleníthetik a tulajdonos kezelési jogát.

RF energiát használó termékek:

FCC ÉS IC INFORMÁCIÓK TULAJDONOSOK RÉSZÉRE

Ez a készülék megfelel az FCC szabályzat 15. pontjában foglalt követelményeknek, valamint az Industry Canada nem engedélyköteles RSS szabványainak. A készülék kezelése az alábbi két feltételhez kötött: (1) A készülék nem kelthet káros interferenciát, illetve (2) a készüléknek el kell nyelnie minden kívülről érkező interferenciát, abban az esetben is, ha ez befolyásolja a készülék működését.

FCC/IC sugárzási expozícióra vonatkozó nyilatkozat

Ez a készülék megfelel az FCC/IC RSS-102 expozíciós határértékeknek nem szabályozott körülmények között.

Wi-Fi 5G készülék

FCC figyelmeztetés:

Az 5,25 - 5,35 GHz és 5,65 - 5,85 GHz frekvencia-tartományok túlnyomó része nagy teljesítményű radarrendszerek használatára van fenntartva. Ezek a radarállomások interferenciát okozhatnak a készülékben, és/vagy kárt tehetnek abban. A készülék nem rendelkezik FCC szabályzat 15.407 pontja szerinti, Egyesült Államok területére vonatkozó határértékek meghaladására alkalmas konfigurációs felülettel.

IC figyelmeztetés:

Felhívjuk a kezelő figyelmét a következőkre:

- (i) A közös csatornás mobil műholdrendszerek zavarásának megelőzése érdekében a készülék az 5150 - 5250 MHz frekvencia-tartományban csak beltéren használható; (ii) az 5250 - 5350 MHz és 5470 - 5725 MHz frekvencia-tartományban működő készülékek maximális megengedett antenna-erősítési értékének meg kell felelnie az e.i.r.p. határértéknek; illetve
- (iii) az 5725 - 5825 MHz frekvencia-tartományban működő készülékek maximális megengedett antenna-erősítési értékének meg kell felelnie a kétpontos vagy nem kétpontos e.i.r.p. határértéknek.
- (iv) Az 5250 - 5350 MHz és 5650 - 5850 MHz frekvencia-tartományok elsősorban nagy teljesítményű radarrendszerek számára vannak fenntartva, melyek interferenciát és/vagy károsodást okozhatnak az LE-LAN eszközökben.

Emberi expozíció RF mezőknek (RSS-102)

A számítógépek alacsony erősítésű belső antennákat használnak, melyek nem keltenek a Health Canada által megállapított lakossági határértékeket meghaladó RF mezőt; lásd a 6-os biztonsági szabályt, mely elérhető a Health Canada weboldalán, a <http://www.hc-sc.gc.ca/cimen>
A vezeték nélküli adapterekhez csatlakoztatott antennák sugárzott energiája megfelel az IC RSS-102, 5. kiadás, 4. záradékban meghatározott IC határértékeknek. Az SAR tesztek az FCC / RSS által elfogadott üzemi körülmények között végeztek el, minden frekvencia-tartományban a legmagasabb névleges teljesítményt alkalmazva, elválasztási távolság nélkül. A fenti korlátozások megszegése az FCC RF expozíció irányelvek megszegéséhez vezethet.

Korlátozott felhasználás Figyelem, Franciaország területén a készülék az 5150-5350 MHz tartományban csak beltérben használható.

A külső antennával is felszerelhet rádióévvét használó termékek esetében (CSAK AZ USA-BAN):

CATV (kábel TV) vagy antenna földelés

Ha a termékhez külső antenna vagy kábelrendszer van csatlakoztatva, győződjön meg róla, hogy az földelve van, a túlfeszültség és az elektrosztatikus töltések elleni védelem érdekében. A nemzeti villanyszerelési szabályzat (NEC) 810. pontja, ANSI/NFPA No. 70-1984 írja le részletesen a megfelelő földelés követelményeit, beleértve az antenna és a tartószerkezet, illetve a sugárzó antenna bemeneti vezetékének földelését, a földelő vezeték méretét, a sugárzó antenna helyét, a földelő elektródák csatlakoztatását, illetve az azokra vonatkozó követelményeket.

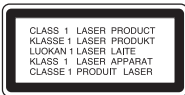
Megjegyzések CATV szerelő technikusok részére:

Ebben az emlékeztetőben felhívjuk a CATV (kábel TV) szerelők figyelmét az NEC 820-40 cikkére, mely a megfelelő földelésre vonatkozó követelményeket írja le, különös tekintettel az épület földelő rendszeréhez való csatlakoztatásra a kábel belépési pontjához a lehető legközelebb.

CD/DVD/Blu-ray Disc™ lejátszókhöz:

Vigyázat:

Ez a termék lézert tartalmaz. A lézersugárral való közvetlen érintkezés elkerülése érdekében ne nyissa fel a burkolatot, és ne iktassa ki a biztonsági berendezéseket. NE NÉZZEN A LÉZERSUGÁRBA. A termék megfelelő használata érdekében alaposan olvassa el a használati utasítást, és őrizze meg azt. Amennyiben az egység karbantartást vagy javítást igényel, kérjük lépjen kapcsolatba a helyi JBL szervízközponttal. A javítást kizárólag képzett személyzet végezheti el.



AZ EU TAGÁLLAMAIN BELÜL:

Az audio kimenettel rendelkező eszközök esetében

A halláskárosodás megelőzése érdekében



Vigyázat: Ha hosszabb ideig túl magas hangerővel használja a fülhallgatókat, maradandó halláskárosodást szenvedhet.
Franciaország területén a termékek megfelelnek az NF EN 50332-1:2013 és/vagy NF EN 50332-2:2013 szabványokban előírt hangnyomási értékeknek, az L5232-1 francia törvénynek megfelelően.

Megjegyzés: A halláskárosodás megelőzése érdekében ne használja a készüléket hosszabb ideig magas hangerővel.

WEEE tájékoztatás

Az elektromos és elektronikus hulladékokra vonatkozó irányelv, mely 2014. 02. 14-én lépett hatályba, jelentősen megváltoztatta az elektromos hulladékok kezelésére vonatkozó követelményeket.

Az irányelv célja elsősorban az elektromos hulladékok mennyiségének csökkentése, illetve az újrafelhasználás és újrahasznosítás elősegítése. A WEEE logó, mely az elektromos és elektronikus hulladékok külön gyűjtésére figyelmeztet, egy áthúzott keresek kukából áll, mint a lenti ábrán látható.



A terméket tilos a háztartási hulladékba dobni. Minden elektromos és elektronikus hulladékot el kell vinni egy megfelelő, veszélyes hulladékok újrahasznosítására szolgáló gyűjtőhelyre. Az elektromos és elektronikus hulladékok megfelelő gyűjtésével hozzájárulhat természeti erőforrásaink megőrzéséhez. Emellett az elektromos és elektronikus hulladékok megfelelő feldolgozása segít egészségünk és környezetünk védelmében is. Az elektromos és elektronikus hulladékok megsemmisítéséről, újrafelhasználásáról, illetve a gyűjtőközpontokról bővebben

érdeklődjön a helyi városán, a hulladékgyűjtésért felelős szervezetnél, az üzletnél, ahol a készüléket vásárolta, illetve a készülék gyártójánál.

RoHS megfelelés

A termék megfelel az Európai Parlament és Tanács 2015. 03. 31-i 2011/65/EU és (EU)2015/863 irányelvnek bizonyos veszélyes hulladékok felhasználásáról az elektromos és elektronikus berendezésekben.

REACH

A REACH (1907/2006 sz. rendelekezés) az emberi egészségre és a környezetre potenciálisan ártalmas vegyi anyagok gyártására és használatára vonatkozó előírásokat foglalja magában. A REACH 33(1) cikke előírja, hogy a gyártónak tájékoztatnia kell a felhasználót, ha az árucikk (darabonként, tömeg szerint) több mint 0,1%-ban tartalmaz bármely, a különösen magas aggodalomra okot adó (SVHC) anyagok listáján ("REACH lista") szereplő anyagot. A termék ölmot tartalmaz" (CAS-sz. 7439-92-1) az össztömeg szerint 0,1%-nál magasabb koncentrációban.

A termék gyártásának idején az az ólmion kívül nem tartalmaz semmilyen, a REACH listán szereplő anyagot a teljes tömeg 0,1%-át meghaladó mennyiségben.

Megjegyzés: Az ölmot 2018. június 27-én vették fel a REACH listára. Az ólom felvétele a REACH listára nem jelenti azt, hogy az ólomtartalmú anyagok közvetlen kockázatot jelentenek, vagy használatukat korlátozzák.

Az elemeket tartalmazó termékekhez

Az elemekre vonatkozó 2013/56/EU irányelv

2015. 07. 01-én hatályba lépett az elemekre és akkumulátorokra vonatkozó új 2013/56/EU irányelv. Az irányelv minden típusú elemre és akkumulátorra vonatkozik (AA, AAA, gombaelemek, ólmos-savas akkumulátorok, tölthető elemek), beleértve a készülékekben használtakat is, kivéve a katonai, orvosi, és szerszámpari felhasználási területeket. Az irányelv előírja az elemek és akkumulátorok begyűjtésének, feldolgozásának, újrahasznosításának és megsemmisítésének módját, és célja, hogy betiltja bizonyos káros anyagok használatát, és növelje az akkumulátorok teljesítményét.

Utasítások a használt elemek eltávolításáról, újrahasznosításáról, és megsemmisítéséről

Az akkumulátorok eltávolításához a készülékből vagy a távirányítóból vegyezzé el az azok behelyezésére vonatkozó műveletet fordított sorrendben. A beépített, a termék egész élettartamára tervezett akkumulátorokat nem minden esetben lehet eltávolítani. Ebben az esetben a készülék szétszerelését és az akkumulátor eltávolítását egy megfelelő begyűjtő központnak kell elvégeznie. Ha egy ilyen típusú akkumulátort bármilyen okból ki kell cserélni, ezt a műveletet felhatalmazott szervízközponttal kell elvégezni. Az Európai Unióban és egyéb területeken az akkumulátorokat tilos a háztartási hulladékba dobni. Minden akkumulátort környezetbarát módon kell megsemmisíteni. Az akkumulátorok környezetbarát begyűjtéséről, újrahasznosításáról és megsemmisítéséről érdeklődjön a helyi hulladékkezelési tisztviselőjével.

FIGYELMEZTETÉS: A nem megfelelően elhelyezett akkumulátorok robbanásveszélyesek. A tűz és égési sérülések megelőzése érdekében ne szerelje szét, törje össze, szúrja ki, vagy tegye ki 60 °C-ot (140 °F) meghaladó hőmérsékletnek, nyílt lángnak, vagy víznek az akkumulátort. Kizárólag a megfelelő típusú akkumulátorra cserélje ki. Az elemek és akkumulátorok külön gyűjtésére az áthúzott kerekes kuka szimbólum figyelmeztet, mely az alábbi ábrán is látható:



A 0,0005%-nál több higanyt, 0,002%-nál több kadmiumot, vagy 0,004%-nál több ólmot tartalmazó akkumulátorokat, elemeket, és gomelemeket az adott fém vegyjelét ábrázoló jelzéssel kell ellátni: Hg, Cd vagy Pb. Lásd az alábbi szimbólumot:



Hg



Cd



Pb

FIGYELMEZTETÉS

NE NYELJE LE AZ AKKUMULÁTORT, VEGYI ÉGÉS VESZÉLYE [A távirányító] A termék gomelemet tartalmaz. A gomelem lenyelés esetén 2 órán belül súlyos belső égési sérüléseket okozhat, melyek halálhoz vezethetnek. A használt és új elemek egyaránt gyermekektől elzárva tartandók. Ha az akkumulátortartót nem lehet megfelelően becsukni, ne használja tovább a terméket, és tartsa távol azt a gyermekektől. Ha úgy gondolja, hogy valaki lenyelte egy akkumulátort, azonnal forduljon orvoshoz.

Minden termékhez, a vezeték nélküli eszközök kivételével:

A HARMAN International igazolja, hogy a készülék megfelel az EMC 2014/30/EU és az LVD2014/35/EU irányelvnek. A megfeleléségi nyilatkozat megtekinthető weboldalunk támogatási lapján, a www.jbl.com címen.

Minden vezeték nélküli funkcióval rendelkező termékhez:

A HARMAN International igazolja, hogy a készülék megfelel a 2014/53/EU irányelv alapvető követelményeinek és egyéb előírásainak. A megfeleléségi nyilatkozat megtekinthető weboldalunk támogatási lapján, a www.jbl.com címen.

HARMAN International Industries, Incorporated. Minden jog fenntartva. A JBL a HARMAN International Industries, Incorporated bejegyzett védjegye az Egyesült Államokban és/vagy egyéb országokban. A termékek funkciói, műszaki adatai, és megjelenése előzetes értesítés nélkül változhat.



www.jbl.com

TÜRKÇE

ÖNEMLİ GÜVENLİK TALİMATLARI

Tüm ürünler için:

1. Bu talimatları okuyun.
2. Bu talimatları saklayın.
3. Tüm uyarıları dikkat edin.
4. Talimatlara uyun.
5. Bu cihazı suyun yakınında kullanmayın.
6. Clean only with a dry cloth.
7. Havalandırma deliklerini tıkamayın. Bu cihazı üreticinin talimatlarına uygun şekilde kurun.
8. Bu cihazı radyatör, ısı kayıt cihazı, soba veya ısı üreten diğer cihazlar (amplifikatörler dâhil olmak üzere) gibi herhangi bir ısı kaynağının yakınına kurmayın.
9. Polarize edilmiş ya da topraklanmış fişlerin güvenliğini amaçlarını engelleyemeyen. Polarize bir fiş, biri diğerinden daha geniş olan iki uca sahiptir. Topraklama tipi bir fişin iki ucu ve üçüncü bir topraklama ucu vardır. Geniş bıçak veya üçüncü çatal, güvenliğinizi için sağlamıştır. Verilen fiş prizinize uymuyorsa, eski prizi değiştirmek için bir elektrikliçiye danışın.
10. Güç kablосunu, özellikle fişlerde, uygun prizlerde ve cihazdan çıktığı noktada, yürürken veya sıkışırken koruyun.
11. Sadece üretici tarafından belirtilen eklemler/aksesuarları kullanın.
12. Yalnızca üretici tarafından belirtilen ya da cihazla birlikte satılan araba, sehpa, üç ayaklı sehpa, destek ya da masa ile birlikte kullanın. Bir araba kullanıldığında, devrilmekten kaynaklanan yaralanmaları önlemek için araba/cihaz kombinasyonunu taşıyıcı dikkatli olun.
13. Şişme fişli firtınalar sırasında veya uzun süre kullanıldığında bu cihazın fişini çekin.
14. Tüm servis hizmetlerine kalifiye servis personeline başvurun. Cihaz elektrik kablosu veya fişinin hasar gördüğü, sıvının döküldüğü veya cihazı herhangi bir cismin düşmesi veya cihazın yağmura veya neme maruz kalması ve normal çalışmaya veya düşürülmüş olması gibi herhangi bir şekilde hasar gördüğünde, servis gereklidir.
15. Bu cihazı damlama veya sıramaya maruz bırakmayın ve vazo gibi içi sıvı dolu nesnelerin cihazın üzerine yerleştirilmediğinden emin olun.
16. Bu cihazı AC şebekesinden tamamen ayırmak için, güç kaynağı kablosu fişini AC prizinden çıkartın.
17. Güç kaynağı kablosunun fişi kolayca kullanılır durumda kalmalıdır.



18. Pilleri güneş ışığı, ateş veya benzeri aşırı sıcaklığa maruz bırakmayın.
19. Bu cihazın sadece üretici tarafından sağlanan güç kaynağı ve/veya şarj kablosu ile kullanılması amaçlanmıştır.

DİKKAT

ELEKTRİK ÇARPMASI RİSKİ. AÇMAYIN.



EŞKENAR ÜÇGEN İÇİNDE BİR OK BAŞIYLA YILDIRIM FLAŞ İŞARETİ KİŞİLERE ELEKTRİK ÇARPMASI RİSKİ OLUŞTURMAYA YETERLİ ŞEKİLDE KULLANICININ ÜRÜNÜN KAPSAMINDAKİ YALITIMSIZ "TEHLİKELİ GERİLİM" VARLIĞI KONUSUNDA UYARILMASINI AMAÇLAMISHTIR.



EŞKENAR ÜÇGEN İÇİNDE BİR ÜNLEM İŞARETİ ÜRÜNLE BİRLİKTE VERİLEN DOKÜMANTASYON İÇİNDE KULLANICININ ÖNEMLİ ÇALIŞMA VE BAKIM (SERVİS) TALİMATLARININ VARLIĞI KONUSUNDA UYARILMASINI AMAÇLAMISHTIR.

UYARI: YANGIN VEYA ELEKTRİK ÇARPMASI RİSKİNİ AZALTMAK İÇİN, BU CİHAZI YAĞMUR VEYA NEME MARUZ KALMAYIN.

DİKKAT: KULLANICILAR İÇİN FCC VE IC BİLDİRİMİ (SADECE ABD VE KANADA)

Bu cihaz test edilmiş olup, FCC Kurallarının 15. bölümüne uygun olarak Sınıf B için dijital cihaz sınırlamalarına uygun olduğu görülmüştür. Bu sınırlar, cihaz konut kurulumunda çalıştırıldığında zararlı etkileşimlere karşı makul koruma sağlamak üzere tasarlanmıştır. Bu cihaz, radyo frekansı enerjisi üretir, kullanır ve yayabilir ve talimatlara uygun olarak kurulmadığı ve kullanılmadığı takdirde, radyo iletişiminde zararlı etkileşimlere neden olabilir. Bununla birlikte, belirli bir kurulumda etkileşim olmayacağına dair bir garanti bulunmamaktadır. Bu ekipman, radyo veya televizyon alımında bu ekipmanı açıp kapatarak belirlenebilen zararlı etkileşimlere neden oluyorsa, kullanıcıya aşağıdaki önlemlerden birini veya birkaçını kullanarak etkileşimi gidermesi önerilir:

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Federal İletişim Komisyonu Etkileşim Bildirimi

Bu cihaz test edilmiş olup, FCC Kurallarının 15. bölümüne uygun olarak Sınıf B için dijital cihaz sınırlamalarına uygun olduğu görülmüştür. Bu sınırlar, cihaz konut kurulumunda çalıştırıldığında zararlı etkileşimlere karşı makul koruma sağlamak üzere tasarlanmıştır. Bu cihaz, radyo frekansı enerjisi üretir, kullanır ve yayabilir ve talimatlara uygun olarak kurulmadığı ve kullanılmadığı takdirde, radyo iletişiminde zararlı etkileşimlere neden olabilir. Bununla birlikte, belirli bir kurulumda etkileşim olmayacağına dair bir garanti bulunmamaktadır. Bu ekipman, radyo veya televizyon alımında bu ekipmanı açıp kapatarak belirlenebilen zararlı etkileşimlere neden oluyorsa, kullanıcıya aşağıdaki önlemlerden birini veya birkaçını kullanarak etkileşimi gidermesi önerilir:

- Alıcı antenin yönünü veya yerini değiştirin.

- Ekipman ve alıcı arasındaki mesafeyi artırın.
- Ekipmanı, alıcının bağlı olduğu devreden farklı devredeki bir prize bağlayın.
- Yardım için satıcıya veya deneyimli bir radyo/TV teknisyenine danışın.

Dikkat: HARMAN tarafından açıkça onaylanmayan değişiklikler veya modifikasyonlar, kullanıcının cihazı çalıştırma yetkisini geçersiz kılabilir.

RF Enerjisini İleten Ürünler için:

KULLANICILAR İÇİN FCC VE IC BİLGİSİ

Bu cihaz FCC kurallarının 15. Bölümüne ve Industry Canada lisans muafiyeti ile ilgili RSS standartlarına uygundur. Çalışması aşağıdaki iki koşula bağlıdır: (1) Bu cihaz zararlı etkileşime neden olamaz ve (2) bu cihaz istenmeyen çalışmaya sebep olabilecek de dâhil olmak üzere herhangi bir etkileşimi kabul etmezdir.

FCC/IC Radyasyona Maruz Kalma Bildirimi

Bu ekipman, kontrolsüz bir ortam için belirlenen FCC/IC RSS-102 radyasyona maruz kalma sınırlarına uygundur.

Wi-Fi 5G cihaz için

FCC Uyarısı:

Yüksek güçlü radarlar 5,25 - 5,35 GHz ve 5,65 - 5,85 GHz bantlarının birincil kullanıcıları olarak tahsis edilir. Bu radar istasyonları bu cihazla girişime neden olabilir ve/veya zarar verebilir. Bu kablosuz ekipman için, FCC kurallarının 15.407 Bölümüne göre FCC'nin ABD'de çalıştırılması için yetki verilmesi kontrolü işlemlerin sıklığında herhangi bir değişiklik yapılmasına izin veren hiçbir yapılandırma dışında yoktur.

IC Uyarısı:

Kullanıcı ayrıca şu konuda uyarılmalıdır:

- (i) 5150 - 5250 MHz bandında çalıştırılacak olan cihaz, eş kanallı mobil uydu sistemlerine zararlı parazit oluşumuna sebep olabilir ve/veya zarar verebilir. Bu kablosuz ekipman için, FCC kurallarının 15.407 Bölümüne göre FCC'nin ABD'de çalıştırılması için yetki verilmesi kontrolü işlemlerin sıklığında herhangi bir değişiklik yapılmasına izin veren hiçbir yapılandırma dışında yoktur.
- (ii) 5250 - 5350 MHz ve 5470 - 5725 MHz bantlarındaki cihazlar için izin verilen maksimum anten kazancı, e.i.r.p. sınırı: ve
- (iii) 5725 - 5825 MHz bandındaki cihazlar için izin verilen maksimum anten kazancı, e.i.r.p. uygun şekilde notkadan noktaya ve notkadan noktaya olmayan operasyon için belirlenen sınırlamalara uygun şekilde olacaktır.
- (iv) Kullanıcılara ayrıca, yüksek güçlü radarların 5250 - 5350 MHz ve 5650 - 5850 MHz bantlarının birincil kullanıcıları (yani öncelikli kullanıcılar) olarak tahsis edildiği ve bu radarların LE-LAN cihazlarında parazitite ve/veya hasara neden olabileceği bildirilmelidir.

İnsanların RF alanlarına maruz kalması (RSS-102)

Bilgisayarlar, genel popülasyon için Kanada Sağlık sınırlarını aşan RF alanı yaymayan düşük kazançlı integral antenler kullanır; <http://www.hc-sc.gc.ca/adresindekiHealthCanada'nınWebsitesinden> edinilen Güvenlik Kodu 6'ya bakın.

Kablosuz adaptörlere bağlı olan antenlerden yayılan enerji, IC RSS-102, Sayı 5 Fikra 4 ile ilgili RF maruz kalma şartının IC sınıfına uygundur. SAR testleri, FCC/RSS tarafından kabul edilen önerilen çalışma pozisyonları kullanılarak gerçekleştirilir ve cihaz test edilen tüm frekans bantlarında yuccuttan uzaklaşmadan en yüksek onaylı güç seviyesinde iletilir. Yukarıdaki kısıtlamalara uyulmaması, FCC'nin RF'ye maruz kalma kurallarının ihlal edilmesine neden olabilir.

Fransa'da Kullanım Sınırlaması Dikkat: 5150-5350 MHz bantı içindeki iç mekân kullanımıyla sınırlıdır.

Harici Anten Kullanabilen Radyo Alıcıları Olan Ürünler için (SADECE ABD):

CATV (Kablo TV) veya Anten Topraklaması

Bu ürüne harici bir anten veya kablo sistemi bağlınısa, voltaj dalgalanmalarına ve statik yüklere karşı bir miktar koruma sağlayacak şekilde topraklandığından emin olun. Ulusal Elektrik Kodunun (NEC) Bölüm 810, ANSI/NFPA No. 70-1984, direk ve destek yapısının uygun şekilde topraklanması, giriş telinin bir anten boşaltma ünitesine topraklanması, topraklama boyutu hakkında bilgi sağlar. İletkenler, anten boşaltma ünitesinin yeri, topraklama elektrotlarına bağlantı ve topraklama elektrotunun gereksinimlerini sağlar.

CATV Sistem Kurulumunu Yapana Not:

Bu hatırlatıcı, CATV (kablo TV) sistemi kurulumunun yapının NEC'nin 820-40 no.lu maddesine dikkat etmesi, uygun topraklama için kılavuzlar sağlaması ve özellikle de kablo giriş noktasına mümkün olduğunca yakın şekilde kablo topraklamasının, binanın topraklama sistemine bağlanacağını belirlemesi için sağlanmıştır.

CD/DVD/Blu-ray Disc™ Oynatıcılar için:

Dikkat:

Bu ürün bir lazer sistemi kullanır. Lazer ışınına doğrudan maruz kalmamak için kabin kasasını açmayın veya korumanız için sağlanan güvenlik mekanizmalarından hiçbirini bozmayın. LAZER İŞİNİ BAĞLAYIN. Bu ürünün doğru şekilde kullanılmasını sağlamak için lütfen kullanımı kılavuzunu dikkatlice okuyun ve ilerde kullanmak üzere saklayın. Ünite bakım veya onarım gerektiriyorsa, lütfen yerel Lazer servis merkezine başvurun. Servis için yalnızca nitelikli personele başvurun.

CLASS 1 LASER PRODUCT
KLASSE 1 LASER PRODUKT
LUOKAN 1 LASER LAITE
KLASSE 1 LASER APPARAT
CLASSE 1 PRODUIT LASER

TÜM AB ÜLKELERİ İÇİN:

Ses çıkışı olan ürünler için

İşitme kaybının önlenmesi



Dikkat: Kulaklıklar uzun süre yüksek ses seviyesinde kullanılırsa kalıcı işitme kaybı oluşabilir.

Fransa için, ürünler Fransız Madde L.5232-1'in gerektirdiği şekilde geçerli NF EN 50332-1: 2013 ve/veya EN 50332-2: 2013 standartlarında belirtilen Ses Basıncı Seviyesi gereksinimine uygun olarak test edilmiştir.

Not: Olası işitme hasarını önlemek için, uzun süre yüksek ses seviyelerinde dinlemeyin.

WEEE Bildirimi

14 Şubat 2014'te Avrupa yasası uyarınca yürürlüğe giren Atık Elektrikli ve Elektronik Cihazlar Direktifi (WEEE), ömrü dolduğunda elektrikli ekipmanların muamele görmesinde büyük bir değişiklik meydana getirdi.

Bu Direktifin amacı, öncelikle WEEE'nin önlenmesidir ve ayrıca atıkların azaltılması için bu tür atıkların tekrar kullanımı, geri dönüşümü ve diğer iyileştirme şekillerini teşvik etmektedir. Elektrikli ve elektronik ekipman toplanması gösteren ürünün veya kutusunun üzerindeki WEEE logosu, aşağıda gösterildiği gibi üzeri çarpı işaretli tikerlekli çöp kutusundan oluşur.



Bu ürün, diğer ev atıklarıyla birlikte atılmamalı veya boşaltılmamalıdır. Bu tür tehlikeli atıkların geri dönüşümü için belirtilen toplama noktasına taşınarak tüm elektronik veya elektrikli atık ekipmanlarınızı bertaraf etmek sizin sorumluluğunuzdadır. Ayrılması toplama ve elden çıkarma sırasında elektronik ve elektrikli atık ekipmanınızın düzgün bir şekilde geri kazanılması, doğal kaynakların korunmasına yardımcı olmamızı sağlayacaktır. Ayrıca, elektronik ve elektrikli atık ekipmanlarının düzgün şekilde geri dönüşümü, insan sağlığını ve çevre güvenliğini sağlayacaktır. Elektrikli ve elektrikli atık ekipmanlarınızın elden çıkarılması, toplanması ve toplama noktaları hakkında daha fazla bilgi edinmek için lütfen yerel yerli merkezimize, evsel atık imha etme servisine, ekipman satın aldığınız mağazaya veya ekipmanın üreticisine başvurun.

RoHS Uyumluluğu

Bu ürün, elektrikli ve elektronik ekipmanlarda belirli tehlikeli maddelerin kullanımının kısıtlanmasını ilgili olarak Avrupa Parlamentosu ve Konseyinin 31/03/2015 tarih ve 2011/65/EU ve (AB) 2015/863 sayılı Direktifine uygundur.

REACH

REACH (1907/2006 No'lu Yönetmelik) kimyasal maddelerin üretimi ve kullanımına ve bunların insan sağlığı ve çevre üzerindeki potansiyel etkilerine yöneliktir. REACH Yönetmeliğinin 33 (1) Maddesi, tedarikçilerin, eğer bir Maddenin Çök Yüksek Endişeli (SVHC) Aday Listesi ("REACH aday") ile ilgili herhangi bir madde/maddenin % 0,1'inden fazlasını ("Madde başına liste") içerdiği takdirde alıcılara bilgilendirmelerini ister). Bu ürün, ağırlıkça %0,1'den fazla bir konsantrasyonda ("CAS-No. 7439-92-1) madde kurşunu içerir

Bu ürünün piyasaya sürülmesi sırasında, kurşun madde hariç, bu üründen ağırlıkça %0,1'in üzerinde bir konsantrasyonda başka bir REACH aday listesi maddesi bulunmaz.

Not: 27 Haziran 2018'de REACH aday listesine kurşun eklendi. Kurşunun REACH aday listesine dâhil edilmesi, kurşun içeren malzemelerin arasında bir risk oluşturduğu veya kullanımının izin verilebilirliğinin kısıtlanmasına yol açtığı anlamına gelmez.

Piller İçeren Ürünler için

AB Piller Direktifi 2013/56/AB

Pil ve Akümülatör değiştirme direktifi hakkında yeni bir pil direktifi 2013/56/AB 1 Temmuz 2015'te yürürlüğe girdi. Direktif, askeri, tıbbi ve elektrikli el aletleri uygulamaları dışındaki aletlere takılan piller ve akümülatörler dâhil olmak üzere tümü (AA, AAA, düğme şeklinde piller, kurşun plakalı asitli aküler, şarj edilebilir paketler) için geçerlidir. Direktif, pillerin toplanması, muamele görmesi, geri dönüştürülmesi ve bertaraf edilmesi için kurallar getirir ve tedarik zincirindeki pillerin ve tüm operatörlerin çevresel performansını artırmayı ve bazı tehlikeli maddeleri yasaklamayı amaçlar.

Kullanılmış Pillerin Çıkarılması, Geri Dönüştürülmesi ve Bertaraf Edilmesi Hakkında Kullanıcılara Yönelik Talimatlar

Pilleri cihazınızdan veya uzaktan kumandanızdan çıkarmak için, pilleri takmak için kullanımı kılavuzunda açıklanan prosedürü tersine çevirin. Ürünün kullanımı ömrü boyunca pil ömrüne sahip ürünler için çıkarma işlemi kullanıcı için mümkün olmayabilir. Bu durumda, geri dönüşüm veya geri kazanım merkezleri ürünün sökülmesi ve pilin çıkarılması ile ilgilidir. Herhangi bir nedenle böyle bir pilin değiştirilmesi gerekiyorsa, bu prosedür yetkili servis merkezleri tarafından gerçekleştirilmelidir. Avrupa Birliği'nde ve diğer yerlerde, pilleri evsel atıklarla birlikte elden çıkarmak yasaktır. Tüm piller çevreye duyarlı bir şekilde bertaraf edilmelidir. Kullanılmış pillerin çevreye duyarlı biçimde toplanmasına, geri dönüştürülmesine ve bertaraf edilmesine ilişkin bilgi için yerel atık yönetimi yetkililerine başvurun.

UYARI: Pil yanlış değiştirilirse patlama tehlikesi. Yangın veya yanma riskini azaltmak için, parçalarına ayırmayın, ezmeyin, demeyin, gıcırdatmayın, kısa kontaklı kısa devre yaptırmayın, 60 °C'nin (140 °F) üzerindeki sıcaklığa maruz bırakmayın ya da ateşe veya suya atmayın. Yalnızca belirtilen pillerle değiştirin. Tüm piller ve akümülatörler için "aynı toplama" simgesi aşağıda gösterilen üzeri çarpı işaretli tikerlekli çöp kutusu ile gösterilir:



%0,0005'den fazla cıva, %0,002'den fazla kadmiyum veya %0,004'ten fazla kurşun içeren piller, akümülatörler ve düğme şeklinde piller söz konusu metal için kimyasal sembol ile işaretlenecektir: Şırasıyla Hg, Cd veya Pb'dir. Lütfen aşağıdaki simgeye bakın:



Hg



Cd



Pb

UYARI

PİLİ YUTMAYIN, KİMYASAL YANMA TEHLİKESİ [Birlikte verilen uzaktan kumanda] Bu üründen bozuk para/düğme tipinde pil bulunur. Para/düğme tipinde pilin yutulması halinde, sadece 2 saat içinde ciddi iç yanmalara neden olabilir ve ölüme neden olabilir. Yeni ve kullanılmış pilleri çocuklardan uzak tutun. Pili bölmesi güvenli bir şekilde kapanmazsa, ürünü kullanmayı bırakın ve çocuklardan uzak tutun. Pillerin yutulmuş veya vücudun herhangi bir yerine yerleştirilmiş olduğunu düşünüyorsanız, derhal tıbbi yardım alın.

Kablosuz Çalışma Yapanlar Dışındaki Tüm Ürünler İçin:

HARMAN International burada bu ekipmanın EMC 2014/30/EU Direktifine, LVD2014/35/EU Direktifine uygun olduğunu beyan eder. Uygunluk bildirimini, www.jbl.com adresinden erişilebilen Web sitemizin destek bölümünde incelenebilir.

Kablosuz Çalışan Tüm Ürünler İçin:

Yasal Uygunluk Burada, Shenzhen Sang Fei Tüketici İletişim Ltd.Şti, bu cihazın 2014/53/EC sayılı Direktifin esas şartları ve diğer ilgili hükümleri ile uyumlu olduğunu beyan eder. Uygunluk bildirimini, www.jbl.com adresinden erişilebilen Web sitemizin destek bölümünde incelenebilir.

HARMAN International Industries, Incorporated. Tüm hakları saklıdır. JBL Amerika Birleşik Devletleri ve/veya diğer ülkelerde kayıtlı Harman International Industries, Incorporated şirketinin ticari markasıdır. Özellikler, teknik özellikler ve görünüm önceden bildirilmeksizin değiştirilebilir.



www.jbl.com

עברית

הוראות בטיחות חשובות

עבור כל המוצרים:

- קרא הוראות אלו.
- שמור על ההוראות אלו.
- שים לב לכל האזהרות.
- עקוב אחר כל ההוראות.
- אל תשתמש בהתקן זה בסמוך למים.
- נקח רק עם מטילת יבשה.
- אל תחסום פתחי אוורור. יש להתקין תזקן זה בהתאם להוראות היצרן.
- אין להתקין התקן זה ליד מקורות חום כגון רדיאטורים, פתחי אוורור, תנורים או מערכות אחרות (כולל מכשירים) המייצרות חום.
- אין לוותר על התקע המקוטב או תקע הארקה המיועדים לבטיחות. לתקע מקוטב שני להבים אשר אחד מהם רחב מהשני. תקע הארקה הוא בעל שני להבים ושן שלישית להארקה. הלהב הרחב, או השן השלישית מיועדים לבטיחות. אם התקע המסופק אינו מתאים לשקע החשמל שלך, התייעץ עם חשמלאי לפני החלפת השקע המיושן.
- הגן על כבל החשמל מפני רמיסה או צביטה, במיוחד בתקעים, במפצל, ובנקודה בה הם יוצאים מהתקן.
- השתמש רק במבחרים/אביזרים המצוינים על ידי היצרן.
- השתמש רק בעגלה, מעמד, חצובה, בסיס או שולחן המצוינים על ידי היצרן או המוכרים עם ההתקן. בעת שימוש בעגלה, יש להיזהר בעת הזזת העגלה/כבלים עם ההתקן כדי להימנע מפגיעה עקב התהפכות.
- הוצא את ההתקן מהחשמל במהלך סופות ברקים או כאשר אינו בשימוש לתקופת זמן ארוכות.
- בצע את כל עבודות השירות באמצעות אנשי שירות מוסמכים. מתן שירות נדרש כאשר ההתקן נפגע בכל צורה שהיא, כגון פגע לכלב אספקת החשמל או לתקע, כאשר חזל נשפר או חפצים נפללו לתוך ההתקן, או כאשר ההתקן נחשף למים או ללחות, אינו פועל באופן תקין, או נפל.
- אל תתחשף התקן זה לטמטופים או נזמים, ודא שלא מונחים על ההתקן כלים המלאים בנזלים, כגון אגרטלים.
- לניתוק ההתקן מאספקת זרם החילופין הראשי לחלוטין, נתק את התקע כבל האספקת החשמל מתקע ה-AC.
- שקע אספקת החשמל צריך להישאר מוכן לשימוש.
- אל תתחשף סוללות לחום רב כמו אור שמש, אש וכדומה.
- התקן זה נועד לשימוש אך ורק עם כבל החשמל ולאו כבל הטענה שסופק על ידי היצרן.



אזהרה

סכנת שוק חשמלי. אין לפתוח.

סמל הברק עם ראש החץ, הנמצא בתוך משולש שווה צלעות, נועד להרתיע בפני המשתמש על נוכחות "מתח מסוכן" לא מבודד בתוך המוצר, שעלול להיות בעל עוצמה המספיקה לגרום סכנת שוק חשמלי לאנשים.



סימן הקריאה בתוך המשולש שווה השוקיים נועד להרתיע בפני המשתמש על קיומן של הוראות הפעלה ותחזוקה (שירות) חשובות בספרות המצורפת למוצר.



אזהרה: על מנת להפחית סיכון של שריפה או שוק חשמלי, אין לחשוף את ההתקן לגשם או ללחות.

אזהרת הוצאת FCC-4 IC למשתמשים (ארצות הברית וקנדה בלבד)

מכשיר זה תואם לסעיף 15 של חוקי ה-FCC. ההפעלה צריכה להתבצע בשני התנאים הבאים: (1) מכשיר זה אינו גורם להתאבכות מזיקה, ו-(2) מכשיר זה חייב לקבל כל התאבכות מתקבלת, כולל התאבכות שעלולה לגרום לפעולה לא רצויה. CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)
Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

הצהרת התאבכות של ועידת התקשורת הפדרלית

[Federal Communication Commission Interference Statement]

- ציוד זה נבדק ונמצא תואם למגבלות מכשירים דיגיטליים מסיווג B, בהתאם לסעיף 15 של חוקי ה-FCC. מגבלות אלו נועדו לספק הגנה סבירה כנגד התאבכות מזיקה בהתקנה ביתית. ציוד זה מייצר, משתמש, ועלול להקרין אנרגיה בתדירות רדיו, ואם אינו מותאם בהתאם להוראות או שהשימוש בו אינו נעשה בהתאם להוראות, עלול לגרום להתאבכות מזיקה לתקשורת רדיו. יחד עם זאת, אין ערובה שההתאבכות לא תתרחש בהתקנה ספציפית. אם ציוד זה גורם להתאבכות מזיקה לקליטת רדיו או טלוויזיה, כפי שנקבע על ידי הדלקת וכיבוי הציוד, המשתמש צריך לנסות לתקן את ההתאבכות על ידי אחד או יותר מהאמצעים הבאים:
- סובב את אנטנת הקליטה או מקם אותה במיקום אחר.
- הגדל את המרחק בין הציוד והמקלט.
- חבר את הציוד לשקע מתובר למעגל חשמלי אחר מזה אליו מחובר המקלט.

• התייעץ עם הספק או טכני רדיו/טלוויזיה מנוסה לקבלת עזרה
אזהרה: שיניים או התאמות אשר אינם מאושרים באופן מפורש על ידי HARMAN עלולים לבטל את אישור המשתמש להפעיל את הציוד.

למוצרים המסדרים אנרגיה בתדירות רדיו (RF):

מידע FCC-4 IC למשתמשים

מכשיר זה תואם לסעיף 15 של חוקי ה-FCC ולתקנים (ים) ה-RSS לפטור מרישוי מעשיית בקנה. ההפעלה צריכה להתבצע בשני התנאים הבאים: (1) מכשיר זה אינו גורם להתאבכות מזיקה; ו-(2) מכשיר זה חייב לקבל כל התאבכות מתקבלת, כולל התאבכות שעלולה לגרום לפעולה לא רצויה.

הצהרת חשיפה לקרינה של FCC/IC

ציוד זה תואם למגבלות החשיפה לקרינה של FCC/IC RSS-102 אשר נקבעו עבור סביבה לא מבוקרת.

עבור מכשירי Wi-Fi: 6

אזהרות FCC:

מכשירי דראר בעוצמה גבוהה הם אלו המוקצים כמשתמשים עיקריים ברוחבי 5.25 ספ עד 5.85 GHz עד 5.85 GHz. תחנות דראר אלו עלולות לגרום להתאבכות ו/או נזק למכשיר זה.
לציוד אלחוטי זה אין בקורות קונפיגורציה המאפשרות שינוי כלשהו בתדירות ההפעלה מחוץ לזו שהוקנתה על ידי ה-FCC לאישור לשימוש בארה"ב בהתאם לסעיף 15.407 של חוקי ה-FCC.

אזהרות:

על המשתמש גם לשים לב כי:

- (1) המכשיר שמועד הפעלה ברוחב 5150 - 5250 MHz הוא לשימוש בתוך מבנה בלבד על מנת להפחית התאבכות מזיקה פוטנציאלית למערכת לוויין ניידות בערוץ משותף;
- (2) הגברת האנטנה המרבית המותרת למכשירים ברוחבי הפס 5250 - 5350 MHz ו-5470 - 5725 MHz צריכה להיות תואמת למגבלת ה-FCC: e.i.r.p.; וגם
- (3) הגברת האנטנה המרבית המותרת למכשירים ברוחבי הפס 5725 - 5825 MHz צריכה להיות תואמת למגבלות ה-FCC. המוגדרות להפעלת נקודה-לנקודה והפעלה שאינה נקודה-לנקודה, בהתאם למתאים.
- (4) כמו כן צריכים המשתמשים לדעת משמשי דראר בעוצמה האם אלו המוקצים כמשתמשים עיקריים (כלומר משתמשים בקדימות) לרוחבי פס 5250 - 5350 MHz ו-5470 - 5825 MHz ודארים אלו יכולים לגרום להתאבכות ו/או לנזק למכשירי LE-LAN.

חשיפת אנשים לשדות RF (RSS-102)

מחשבים משתמשים באנטנות אינטגרליות בהגברה נמוכה שאינן פולטות שדה RF החורג ממגבלות הבריאות הקבדות לאולסוליייה הכללית; עיין ב-Safety Code הזמין באתר האינטרנט של משרד הבריאות הקנדי בכתובת <http://>

האנגריה המוקרנת מהאנטנות המחוברות למתאמים האלחוטיים תואמת למגבלת ה-IC עבור דרישות חשיפת RF במגע לפריט 5 סעיף 4 של ה-IC 102-105. בדיקות SAR מתבצעות באמצעות מיקומי ההפעלה המומלצים המקובלים על ידי ה-FCC/ICES כאשר המכשיר פולט ברמת העוצמה הגבוהה ביותר המותרת לו בכל רוחבי התדירות הנבדקים ללא מרחק המפריד אותו מהגוף. אי-היענות למגבלות שלעיל עלול לגרום להפרה של הנחיות החשיפה ה-IC של ה-4.

מגבלת שימוש בצרפת, ההפעלה מוגבלת לשימוש בתוך מבנה ברוחב פס של 5350-5150 MHz.

עבור מוצרים עם מקלטי רדיו שיכולים להשתמש באנטנה חיצונית (ארה"ב בלבד):

ANT (טלוויזיה בכבלים) או הארקת אנטנה

אם אנטנה חיצונית או מערכת כבלים מחוברים למוצר זה, ודא שהם מוארים על מנת לספק הגנה כנגד פריצת מתח ומטענים סטטיים. סעיף 810 של ה-National Electrical Code (NEC), ANSI/NFPA No. 70-1984, מספק מידע בנוגע להארכת תקינה של התורן והמבנה התומך, הארקת של הכבל המוביל ליחידת הפריקה של האנטנה, גודל מוליכי הארקת, מיקום יחידת הפריקה של האנטנה, חיבור לאלקטרודות הארקת ודרישות בנוגע לאלקטרודות הארקת.

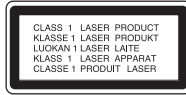
הערה למתקין מערכת CATV:

תזכורת זו ניתנת כדי להסב את תשומת ליבו של מתקין מערכת CATV (טלוויזיה בכבלים) לסעיף 40-820 של ה-NEC, המספק הנחיות בנוגע להארכת נאותה, ובמיוחד, מפרט שהארקת כבל תהיה מחוברת למערכת הארקת של הבניין, קרוב ככל שניתן לנקודת כניסת הכבלים.

עבור נגני CD/DVD/Blu-ray Disc™:

אזהרה:

מוצר זה משתמש במערכת לייזר. על מנת למנוע חשיפה ישירה לקרן הלייזר, אין לפתוח את מכסה הארון הסגור או לפגוע בכל אחד ממנגנוני הבטיחות המסופקים להגנתו. אין להסתכל ישירות לתוך קרן הלייזר. להבטחת שימוש נאות במוצר זה, אנו קרא את המדריך למשתמש בקפידה ושומר אותו לשימוש עתידי. במקרה שהיחידה זקוקה לתחזוקה או לתיקון, אנו צור קשר עם מרכז שירות JBL המקומי. בצע את עבודות השירות באמצעות אנשים מוסמכים בלבד.



עבור כל מדינות האיחוד האירופי:

למוצרים הכוללים יציאת אודיו מניעת אובדן שמיעה

אזהרה: שימוש באוזניות שמע בעוצמת שמע חזקה וקבועה לתקופות זמן ממושכות עלול לגרום לזנך תמידי לשמיעה. עבור צרפת, כל המוצרים נבדקו כתואמים לדרישות רמת לחץ הקול אשר נכתבו בתקני



ה-French Article L5232-1 and NF EN 50332-2:2013 / IEC 60332-2:2013 הרלוונטיים כנדרש על

פיה-1 L5232-1. **הערה:** על מנת למנוע זנך אפשרי לשמיעה, אל תאזין ברמות גבוהות של עוצמת שמע לתקופות זמן ממושכות.

הערת WEEE

הדירקטיבה בנוגע לפסולת מכשירי חשמל וציוד אלקטרוני (WEEE), המאכפת תחת החוק האירופאי החל מ-14/02/2014, גרמה לשינוי משמעותי בטיפול בציוד חשמלי בסוף ימיו.

מטרתה של דירקטיבה זו, בעדפיפותה הראשונה היא מניעת WEEE, ובנוסף, לקדם שימוש חוזר, מחזור ואמצעים אחרים של הנצלה של פסולת כזו על מנת להפחית את כמות הפסולת. הלוגו של WEEE על המוצר או על הקופסה שלו המציין איסור של ציוד חשמלי ואלקטרוני הוא של פח אשפה המחוצה B-1, כמוצג להלן.



אין להשליך מוצר זה לפח האשפה הביתי. אתה מחויב להשליך את כל פסולת הציוד החשמלי או האלקטרוני על ידי העברתו לנקודות האיסוף המוגדרות למחזור פסולת מסוכנת מסוג זה. איסוף מבודד ושימוש חוזר נאות בפסולת ציוד חשמלי או אלקטרוני בעת ההשלכה יאפשרו לנו לעזור

בשימור המשאבים הטבעיים. יתר על כן, מחזור נכון של פסולת ציוד חשמלי או אלקטרוני יבטיח בטיחות של בריאות האדם ושל הסביבה. למידע נוסף אודות השלכת פסולת ציוד חשמלי או אלקטרוני, שימוש חוזר ונקודות איסוף, אנו צור קשר עם המרכז העיתוני המקומי, שירותי השלכת פסולת ביתית, עם החנות ממנה רכשת את הציוד או עם יצרן הציוד.

RoHS האימות

מוצר זה תואם לדירקטיבה 2011/65/EU של הפרלמנט והמועצה האירופיים מתאריך 31/03/2015 בנוגע למגבלות שימוש בחומרים מסוכנים מסוימים בציוד חשמלי ואלקטרוני.

REACH

REACH (תקנה מס' 1907/2006) מתייחסת לייצור ושימוש בחומרים כימיים והשפעתם הפוטנציאלית על בריאות האדם והסביבה. סעיף 33(ג) של תקנות REACH מחייב את הספקים להודיע למקבלים אם מוצר מכיל יותר מ-0.1% (ממשקל הפרט) של כל חומר(ים) ברשימת החומרים המועמדים לגרם לחשש גבוה (SVHC) ('רשימת מועמדים ל-REACH'). מוצר זה מכיל את החומר 'עופרת' (CAS-No. 7439-92-1) בריכוז גבוה מ-0.1% משקל.

בעת שחרורו של מוצר זה, למעט עופרת, אין חומרים אחרים המצויים ברשימת המועמדים ל-REACH בריכוזים הגבוהים מ-0.1% משקל. במוצר זה הערה ב-27 בינוי 2018 נוספה עופרת לרשימת מועמדי REACH. הכללתה של עופרת ברשימת מועמדי REACH אין משמעותה שחומרים המכילים עופרת גורמים לסיכון מיידי או גורמים למגבלות היתרי השימוש בהם.

למוצרים הכוללים סוללות

דירקטיבת הסוללות של האיחוד האירופי 2013/56/EU

דירקטיבה חדשה לסוללות 2013/56/EU של החלפת סוללות ומצברים נכנסה לתוקף ב-01/07/2015. דירקטיבה זו תקפה לכל סוגי הסוללות והמצברים (AA, AAA, סוללות כפתור, עופרת חומצה, פדים נטענים) כולל אלו המוטעמים במכשירים אשט ליישומים צבאים, רפואיים ומכשירי חשמל. הדירקטיבה מגדירה כללים לאיסוף, טיפול, מחזור והשלכת של סוללות, ומטרתה למנוע חומרים מסוכנים מסוימים ולשפר את ביצועי הסביבה של הסוללות וכל המפעילים בשרשרת האספקה.

הוראות לשימוש, הסרה, מחזור והשלכה של סוללות משומשות

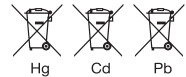
להוצאת הסוללות מהציוד או השלט הרחוק, עקוב מהסוף להתחלה אחר הליך ההכנסת סוללות המתואר במדריך למשתמש. במוצרים עם סוללות מובנות המיועדות לכל אורך חיי המוצר, המשתמש אינו יכול להסיר את הסוללה. במקרה זה, המחזור או מרכזי השימוש החוזר יטפלו בפירוק המוצר והוצאת הסוללה, אם, מכל סיבה שהיא, יש צורך בהחלפתה של סוללה. הליך זה חייב להתבצע על ידי מרכזי שירות מורשים. באיחוד האירופי

ובמקומות אחרים, השלכת סוללות לאשפה הביתית אינה חוקית. יש להשליך את כל הסוללות באופן המגן על הסביבה. צור קשר עם הפקידים המקומיים העוסקים בטיפול בפסולת בנוגע למידע אודות איסוף בצורה בטוחה לסביבה, מחזור והשלכה של סוללות משומשות.

אזהרה: סכנת פיצוץ אם הסוללה אינה מוחלפת כהלכה. כדי להפחית את הסיכון לאש או לכוויות, אל תפרק, תמערך, תנקב, תקצר את המגעים החיצוניים, תחשוף לטמפרטורה הגבוהה מ-60°C, או תשליך לאש או למים. החלף רק עם הסוללות המוגדרות. הסימן המציין 'איסוף נפרד' לכל הסוללות והמצברים הינו פח אשפה המחוק עם סימן X מוצג להלן:



במקרה של סוללות, מצברים וסוללות כפתור המכילים יותר מ-0.0005% כספית, יותר מ-0.002% קדמיום או יותר מ-0.004% עופרת, יש לסמנם עם הסימן הכימי עבור המתכת המזוהרת: Hg, Cd או Pb בהתאמה. אנא עיין בסמל שלהלן:



אזהרה

אין לבלוע סוללות, סכנת כוויה כימית [השלט הרחוק המסופק עם] מוצר זה מכיל סוללת כפתור/מטבע. אם נבלעה סוללת כפתור/מטבע, היא עלולה לגרום לכוויות פנימיות חמורות בתוך שעותיים בלבד ולהוביל למוות. הרחק סוללות חדשות משומשות הרחק מהישיג ידם של ילדים. אם תא הסוללה אינו סגור היטב, הפסק להשתמש במוצר והרחק אותו מהישיג ידם של ילדים. אם אתה חושב שסוללה נבלעה או הוכנסה לחלק כלשהו של הגוף, פנה לקבלת טיפול רפואי מיידי.

לכל המוצרים למעט אלו עם הפעלה אלחוטית:

HARMAN International מצהירה בזאת כי ציוד זה תואם לדירקטיבה EMC 2014/30/EU, ולדירקטיבה EMC 2014/35/EU. ניתן לעיין בהצהרת התאימות בסעיף התמיכה של אתר האינטרנט שלנו, הנגישה מתוך www.jbl.com.

לכל המוצרים עם הפעלה אלחוטית:

HARMAN International מצהירה בזאת כי ציוד זה תואם לדרישות המהותיות ולתנאים רלוונטיים אחרים של הדירקטיבה EU/2014/53. ניתן לעיין בהצהרת התאימות בסעיף התמיכה של אתר האינטרנט שלנו, הנגישה מתוך www.jbl.com.

HARMAN International Industries, Incorporated כל הזכויות שמורות JBL. הוא סימן מסחר של HARMAN International Industries Incorporated, הרשום בארצות הברית ו/או במדינות אחרות. התכונות, המפרטים והמראה עשויים להשתנות ללא הודעה מוקדמת.



www.jbl.com

العربية

تعليمات سلامة مهمة

بالنسبة لكافة المنتجات:

- اقرأ هذه التعليمات.
- احتفظ بهذه التعليمات.
- اتبع جميع التحذيرات.
- اتبع جميع التعليمات.
- تجنب استخدام هذا الجهاز بالقرب من الماء.
- نظفها بقطعة قماش جافة فقط.
- تجنب سد أي فتحات تهوية. واحرص على تركيبة وفقاً لتعليمات الشركة المصنعة.
- تجنب تركيب هذا الجهاز بالقرب من أي مصادر للحرارة. مثل أجهزة الإشعاع أو منظمات الحرارة أو المولدات أو الأجهزة الأخرى (ما في ذلك المصحات) التي تُصدر حرارة.
- تجنب تعطيل خاصية السلامة الموجودة في القابس المستطبق أو قابس التوصيل الأرضي. يشتمل القابس المستطبق على شفرتين إحداها أوسع من الأخرى. ويشتمل قابس التوصيل الأرضي على شفرتين وشوكة توضع للشفرة الأوسع أو الشوكة الثالثة من أجل سلامتك. فإذا كان القابس المزود لا يتناسب مع المنفذ، فاستشر كهرتيكاً لاستبدال المنفذ القديم.
- احرص على حماية سلك الطاقة من الدس أو الكلي، وخصوصاً عند الفواصل، ومآخذ التيار، وموضع خروج السلك من الجهاز.
- لا تستخدم سوى المرفقات/الملحقات التي تحددها الشركة المصنعة.
- لا تستخدم هذا المنتج إلا مع العربة أو الدمامة أو الحامل الثلاثي أو المنضدة التي تحددها الشركة المصنعة أو التي تُباع مع الجهاز. وعند استخدام العربة، نوع الحذر عند نقل العربة/الدمامة ماً لتجنب الإصابة التي قد تنجم عن الانقلاب.
- قابس قابس هذا الجهاز أثناء الأوصاف البرقية أو في حالة عدم استخدامه لفترات زمنية طويلة.
- ارجع في جميع أعمال الصيانة إلى إني صيانة مؤهل. ويجب إجراء صيانة للجهاز عند تعرضه للتلف بأي طريقة. مثل تلف كابل إمداد الطاقة أو القابس، أو انسكاب سائل على الجهاز، أو سقوط أي جسم عليه، أو تعرضه للمطر أو الرطوبة، أو فقدت تشغيله بشكل طبيعي، أو سقوطه.
- لا تعرض هذا الجهاز لفترات إلهاء أو الرذاذ. وتأكد من عدم وضع أي أشياء مملوءة بالسوائل عليه، مثل المزهريات.
- اقلب هذا الجهاز من مصدر التيار المتردد بمأخذ القابس كابل إمداد الطاقة من مقبس التيار المتردد.
- يجب أن يظل قابس كابل إمداد الطاقة قابلاً لتشغيل بسهولة.
- لا تُعرض البطاريات لمصادر حرارة شديدة كأشعة الشمس أو اللهب أو ما شابه ذلك.
- خُصم هذا الجهاز ليُستخدم فقط مع كابل التيار الكهربائي و/أو كابل الشحن المقدم من الشركة المصنعة.



تنبيه

لا تفتح هذا الجزء، حتى لا تتعرض لصدمة كهربائية.



تهدف إنشارة صاعقة الرعد المذبذبة بسهم والمتضمنة داخل شكل مثلث متساوي الأضلاع إلى تنبيه المستخدم إلى وجود سلك غير معزول "ذي جهد كهربائي خطير" داخل حاوية المنتج، يحمل ما يكفي من الطاقة للتسبب في خطر التعرض للأشخاص لصدمة كهربائية.



يُحذّر بعلامة التحجب المضمنة داخل شكل مثلث متساوي الأضلاع جذب انتباه المستخدم إلى احتواء كَبْشِ الإشعاعات المُخلِّج بالمنتج على إرشادات مهمة تتعلق بتشغيل والصيانة (الخمدية).

تحذير: للحد من مخاطر الحرائق أو الصدمات الكهربائية، لا تُعرّض هذا الجهاز للمطر أو الرطوبة.

بيان رُمزي FCC (لجنة الاتصالات الفيدرالية) وIC (مؤسسة الابتكار والعلوم والتنمية الاقتصادية في كندا) التحذير للمستخدمين (الولايات المتحدة وكندا فقط)

يتوافق هذا الجهاز مع الجزء 15 من قواعد لجنة الاتصالات الفيدرالية. ويخضع التشغيل للشروط التالية: (1) ينبغي ألا يتسبب هذا الجهاز في حدوث تداخل ضار، و(2) يجب أن يقلل هذا الجهاز أي تداخل مُستلم، بما في ذلك التداخل الذي قد يتسبب في عمل الجهاز بصورة غير مرغوب فيها.

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

بيان التداخل الخاص بلجنة الاتصالات الفيدرالية

قد قمص هذا الجهاز وتبين أنه متوافق مع حدود الفئة ب للأجهزة الرقمية، وفقاً للجزء 15 من قواعد لجنة الاتصالات الفيدرالية. وقد رُضعت هذه الحدود لتوقع الحماية المعطولة عند التداخل الضار في المنشآت السكنية. يعمل هذا الجهاز على توليد طاقة ترددات لاسلكية ويستمد طاقتهم هذه من الردات اللاسلكية وليمكنها تبعاً. وقد يتسبب في إصدار تداخلات ضارة بالاتصالات اللاسلكية إذا ما بُثت وتُستمد وفقاً للتعليمات. ومع ذلك، فإن هذا ليس ضماناً لعدم حدوث تداخل في حالة التركيب بشكل معين. وإذا ما يتسبب هذا الجهاز في التداخل الغير لامتثال الراديو أو التلفزيون، الذي يمكن التعرف عليه من خلال تشغيل الجهاز أو إيقاف تشغيله، فيجب على المستخدم محاولة تصحيح التداخل بواسطة واحدة أو أكثر من المقاييس التالية:

- قم بإعادة توجيه أو تركيب هوائي الاستقبال.
- قم بإعادة المسافة الفاصلة بين الجهاز والاستقبال.
- قم بتوصيل الجهاز بأخذ متصل بدائرة مختلفة غير الدائرة المتصل بها جهاز الاستقبال.
- استشر الموزع أو فني راديو/التلفزيون ذا خبرة للحصول على المساعدة.
- تنبيه: قد تؤدي التغييرات أو التعديلات التي ما تلقى موافقة صريحة من جانب شركة هارمان إلى إبطال سلطة المستخدم لتشغيل الجهاز.

بالنسبة للمنتجات التي تنقل طاقة الردات اللاسلكية:

معلومات للمستخدمين من رُمزي FCC وIC

يتوافق هذا الجهاز مع الجزء 15 من القواعد الصادرة من لجنة الاتصالات الفيدرالية ومعايير FCC (معايير) RSS المُطبقة من ترخيص مؤسسة الابتكار والعلوم والتنمية الاقتصادية في كندا. ويخضع التشغيل للشروط التالية: (1) ينبغي ألا

يتسبب هذا الجهاز في حدوث تداخل ضار، و(2) يجب أن يقلل هذا الجهاز أي تداخل مُستلم، بما في ذلك التداخل الذي قد يتسبب في عمل الجهاز بصورة غير مرغوب فيها.

إعلان التعرض للإشعاع من جانب لجنة الاتصالات الفيدرالية ومؤسسة الابتكار والعلوم والتنمية الاقتصادية في كندا

يتوافق هذا الجهاز مع حدود التعرض للإشعاع FCC/IC RSS-102 المخصص عليها للبيئة غير الخاصة للرفابة.

بالنسبة لأجهزة الجيل الخامس العاملة بتقنية Wi-Fi

تنبيه من لجنة الاتصالات الفيدرالية:

تُخصّص أجهزة رادار عالية القدرة كمستخدمين رئيسيين للتطبيقات من 5.25 إلى 5.35 جيجا هرتز ومن 5.65 إلى 5.85 جيجا هرتز. يمكن أن تتسبب محطات الرادار هذه في تعرض الجهاز لمطر التداخل و/أو التلف. هذا الجهاز اللاسلكي غير مزود بعناصر تحكم في التكوين تسمح بأي تغيير في وتيرة العمليات خارج نطاق تصريح لجنة الاتصالات الفيدرالية لترخيص بائع في الولايات المتحدة وفقاً للجزء 15.407 من قواعد اللجنة.

تنبيه من مؤسسة الابتكار والعلوم والتنمية الاقتصادية كندا:

يُوصى المستخدم أيضاً بما يلي:

- (1) أن يكون جهاز التشغيل في النطاق 5150 - 5250 ميجا هرتز مخصص للاستخدام الداخلي فقط لتقليل احتمال حدوث تداخل ضار على أنظمة الأقمار الصناعية المنتقلة ذات الترددات (2) يجب أن يكون الحد الأدنى لاستقطاب الهوائي المسموح به للأجهزة في النطاق 5250 - 5350 ميجا هرتز و 5470 - 5725 ميجا هرتز متوافقاً مع حد القدرة الفعالة المرسل في جميع الاتجاهات.
- (2) يجب أن يكون الحد الأدنى لاستقطاب الهوائي المسموح به للأجهزة في النطاق 5725 - 5825 ميجا هرتز متوافقاً مع حدود القدرة الفعالة المرسل في جميع الاتجاهات المحددة للتشغيل من نقطة إلى نقطة والتشغيل المختلف حسب الاتجاه.
- (3) يجب إخطار المستخدمين أيضاً بأن أجهزة الرادار عالية القدرة تُخصّص كمستخدمين أساسيين (أي مستخدمين ذوي أولوية) للتطبيقات 5250 - 5350 ميجا هرتز و 5650 - 5850 ميجا هرتز وأن أجهزة الرادار هذه قد تتسبب في تعرض أجهزة LE-LAN لتداخل أو التلف.

تعرّض البشر لمجالات التردد اللاسلكي (RSS-102)

تستخدم المحاسوب حواملات متكاملة منخفضة الاستقطاب لا تتبعت من مجال ترددات لاسلكية بما يتجاوز حدود وكالة الصحة الكندية بالنسبة إلى عامة الناس، راجع رمز السلامة 6 ك في مقياس الحمول عليه من موقع وكالة الصحة الكندية الإلكتروني <http://www.hc-sc.gc.ca>

تتوافق الطاقة المنبعثة من الهوائيات المتصلة بالهواتف اللاسلكية مع حد مؤسسة الابتكار والعلوم والتنمية الاقتصادية في كندا لخطوات التعرض للتردد اللاسلكي في نطاق 5 من المعدل 5.25 إلى 5.85 ميجا هرتز. معلومات معدل الامتصاص المحدد (SAR) باستخدام أوضاع التشغيل الموصى بها والمتضمنة من لجنة الاتصالات الفيدرالية في RSS في قيام الجهاز بأعمال مستوى طاقة مُعْمد في تلك نطاقات التردد لفترة دون الامتداد لمسافة كبيرة من الجهاز. قد يؤدي عدم الامتثال للقيود المذكورة أعلاه إلى انتهاك الإرشادات ذات الصلة بالتعرض للتردد اللاسلكي للمُعْمد من جانب لجنة الاتصالات الفيدرالية.

الانتباه لغير المستخدم في فرنسا: يقتصر التشغيل على الاستخدام الداخلي داخل نطاق 5150-5350 ميجا هرتز.

بالنسبة للمنتجات ذات أجهزة الاستقبال اللاسلكية التي يمكنها استخدام هوائي خارجي (الولايات المتحدة الأمريكية فقط):

الكابل التلفزيوني أو تأريض الهوائي

إذا كان الهوائي الخارجي أو نظام الكابلات متصلاً بالمنتج، فتأكد من أنه قد تم تأريضه لتوفير بعض الحماية ضد ارتفاع التيار الكهربائي والشحنات الساكنة. يعرض القسم 810 من المواصفات القياسية الكهربائية الأمريكية الرابطة الوطنية للحمية من الحرائق/الرابطة الوطنية للحمية من الحرائق رقم 1984-70. معلومات تتعلق بتأريض المناسب للهيكال الدمام والمساعد، وتوصيل السلك الرئيسي بوحدة تغذية الهوائي، وجميع وصلات التأسيس، وموقع وحدة تغذية الهوائي. والتوصيل بالأطراف الكهربائية الأرضية علالة على متطلبات قلب التأسيس.

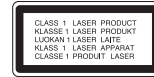
ملحوظة: إن يقوم بتثبيت الكابل التلفزيوني:

أدرجت هذه للمحطة التذكيرية لاسرعة انتباه من يقوم بتثبيت نظام الكابل التلفزيوني (الكابل) إلى المادة 820-40 من المواصفات القياسية الكهربائية الأمريكية، التي تقدم إرشادات لتأريض السليم، وتحدد على وجه الخصوص أنه يجب توصيل الكابل الأرضي بنظام التأريض بالبنيت بأقصى درجة قرب ممكنة من نقطة إدخال الكابل.

بالنسبة لـ مُشغلات™ CD/DVD/Blu-ray Disc:

تنبيه:

يستخدام هذا المنتج نظام ليزر. لتجنب التعرض المباشر لشعاع الليزر، لا تفتح حاوية العلية أو توثق عن تنظيد أي من ألياف السلامة للمعدة لحمايتها. لا تحذق في شعاع الليزر لضمان استبعاد هذا المنتج بشكل صحيح. يرجى قراءة دليل المالك بعناية والاحتفاظ به للاستخدام في المستقبل. وإذا كانت الوحدة بحاجة إلى صيانة أو إصلاح، فيرجى الاتصال بمركز خدمة JBL المحلي. لا تُؤك مهمة الصيانة إلا إلى الأفراد المؤهلين.



بالنسبة لكافة دول الاتحاد الأوروبي:

بالنسبة للأجهزة التي تُصدر أصواتًا

الوقاية من فقدان السمع

تنبيه: قد يحدث فقدان سمع دائم في حالة استخدام ساعات الأذن أو سماعات الرأس بمستوى صوت عالٍ لفترات طويلة.



بالنسبة لفرنسا: فقد خضعت هذه للمنتجات لاختبار تتوافق مع متطلبات مستوى ضغط الصوت للتوصيل عليها في المصير NF EN 50332-1:2013 و NF EN 50332-2:2013 EN 50332-1:2013. لا تقبل بموجب المادة الفرنسية L5232-1.

ملاحظة: يُمنع الإضرار المحتمل بالسمع، لا تستمع لمستويات صوت عالية لفترات طويلة.

ملحوظة بشأن توجيه نفايات الأجهزة الكهربائية والإلكترونية

أدى التوجيه المتعلق بنفايات الأجهزة الكهربائية والإلكترونية، الذي دخل حيز التنفيذ كقانون أوروبي في 14/02/2014، إلى إحداث تغيير كبير في التعامل مع الأجهزة الكهربائية لدى انتهاء عمرها الافتراضي.

كأولوية أولى، يتشمل الغرض من هذا التوجيه في منع نفايات الأجهزة الكهربائية والإلكترونية، بالإضافة إلى تشجيع إعادة الاستخدام وإعادة التدوير والأشكال الأخرى لاستعادة هذه النفايات للحد من التخلص منها. يتكون شعار التوجيه المتعلق بنفايات الأجهزة الكهربائية والإلكترونية الموجود على المنتج أو على حاويته، الذي يشير إلى جميع الأجهزة الكهربائية والإلكترونية، من سلة مهملات ذات عجلة مرسوم عليها خطان متقاطعان، على النحو الموضح أدناه.



يُحظر التخلص من هذا المنتج أو إلغاؤه مع النفايات المنزلية الأخرى. علمًا بأنه مسؤول عن التخلص من كافة نفايات المعدات الإلكترونية أو الكهربائية عن طريق الانتقال إلى نقطة التجميع المحددة لإعادة تدوير هذه النفايات الخطرة، حيث سيساعدنا جميع نفايات الأجهزة الإلكترونية والكهربائية بعد فرزها واستعادتها بشكل مناسب عند التخلص منها في الحفاظ على الموارد الطبيعية. علاوةً على ذلك، فإن إعادة التدوير المناسبة لنفايات هذه الأجهزة متضمنة سلامة صحة الإنسان والبيئة. يزيد من المعلومات بخصوص النقاط المُتعلقة بالتخلص من هذه النفايات واستعادة وجميع نفايات الأجهزة الإلكترونية والكهربائية، يُرجى الاتصال بمركز المدينة المحلي أو خدمة التخلص من النفايات المنزلية أو المتجر الذي اشترت منه الأجهزة أو الشركة المُصنعة لهذه الأجهزة.

متوافق مع توجيه الحد من المواد الخطرة

يتوافق هذا المنتج مع التوجيه رقم 2011/65/EU و 2019/1000 (EU) الصادر عن المجلس والبرلمان الأوروبي بتاريخ 31/03/2015 بشأن تقييد استخدام بعض المواد الخطرة في المعدات الكهربائية والإلكترونية.

تسجيل المواد الكيميائية وتقييمها وترخيصها وتقييمها

يخضع توجيه تسجيل المواد الكيميائية وتقييمها وترخيصها وتقييمها (الاتحاد رقم 1907/2006) بإنتاج واستخدام المواد الكيميائية وتأثيراتها المحتملة على صحة الإنسان والبيئة، تتطلب المادة (133) من هذه اللائحة من الموردين إبلاغ المستلمين إذا كانت المادة تحتوي على أكثر من 0.1% (تلك وزن لكل مادة) من أي مادة (مواد) مدرجة على قائمة المواد المُرحَحة لأن تكون مُثيرة للقلق بشدة وخاضعة لتسجيل المواد الكيميائية وتقييمها وترخيصها وتقييمها. يحتوي هذا المنتج على مادة "الرصا" (CAS-No. 7439-92-1) بتركيز يزيد عن 0.1% لكل وزن.

لم يتم إدراج مواد أخرى وُفد إطلاق هذا المنتج، باستثناء المادة المحتوية على الرصا، على قائمة المواد المُرحَحة لأن تكون مُثيرة للقلق بشدة وخاضعة لتسجيل المواد الكيميائية وتقييمها وترخيصها وتقييمها بتركيز يزيد عن 0.1% لكل وزن في هذا المنتج.

ملاحظة: أُضيف الرصا في 27 يونيو 2018 إلى قائمة المواد المُرحَحة لأن تكون مُثيرة للقلق بشدة وخاضعة لتسجيل المواد الكيميائية وتقييمها وترخيصها وتقييمها. لا يعني إدراج الرصا ضمن قائمة المواد المُرحَحة لأن تكون مُثيرة للقلق بشدة وخاضعة لتسجيل المواد الكيميائية وتقييمها وترخيصها وتقييمها أن تشكل المواد المحتوية على الرصا خطراً مباشراً أو لتؤدي إلى تقييد جواز استخدامها.

بالنسبة للمنتجات التي تشمل البطاريات

توجيه الاتحاد الأوروبي 2013/56/EU بخصوص البطاريات

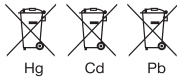
دخل التوجيه الجديد بخصوص البطاريات 2013/56/EU حيز التنفيذ بتاريخ 14/07/2015. وينطبق هذا التوجيه على كافة أنواع البطاريات والمُجمَّعات (AAA، AA، خلايا الأزرار، حوض الرصاص، العوازل القابلة لإعادة الشحن) بما في ذلك تلك المدمجة في الأجهزة باستثناء الاستخدامات العسكرية والطبية وأدوات الطاقة. كما يخضع التوجيه لقواعد تحكم عملية جمع البطاريات ومعالجتها وإعادة تدويرها والتخلص منها، ويهدف إلى حظر بعض المواد الخطرة وتحسين الأداء البيئي للبطاريات وجميع المشغلين في سلسلة التوريد.

إرشادات للمستخدمين بشأن إزالة البطاريات المُستعملة وإعادة تدويرها والتخلص منها
إزالة البطاريات من جهازك أو جهاز التحكم من بُعد، قم بإلغاء الإجراء الموضح في دليل المالك لإدخال البطاريات. وبالنسبة للمنتجات التي تحتوي على بطارية مدمجة تدوم طوال عمر المنتج، فقد لا يتمكن المستخدم من إزالتها. وفي هذه الحالة، تتولى مراكز إعادة التدوير أو الاستعادة مهمة تفكيك المنتج وإزالة البطارية. وإذا أصبح من الضروري استبدال هذه البطارية إلى سبب من الأسباب، فلا يتولى تنفيذ هذا الإجراء إلا مراكز الخدمة المُعتمدة. وفي الاتحاد الأوروبي وأماكن أخرى، يُمنع التخلص من أية بطارية في سلة المهملات المنزلية. ويجب التخلص من كافة البطاريات بطريقة سليمة بيئياً. اتصل بمسؤولي إدارة النفايات المحليين للحصول على معلومات تتعلق بجميع البطاريات المُستعملة وإعادة تدويرها والتخلص منها بطريقة سليمة بيئياً.

تنبيه: ثمة خطر من حدوث انفجار في حالة استبدال البطارية بطريقة غير صحيحة. لتقليل خطر نشوب حريق أو التعرض لحروق، لا تقم بتفكيك البطارية أو سحقها أو ثقبها أو علامتها أو العبث بوصلاتها الخارجية القصيرة أو تعريضها لدرجة حرارة تزيد عن 60 درجة مئوية (140 درجة فهرنهايت) أو التخلص منها بإلقائها في النار أو الماء. لا تُستبدل إلا بالبطاريات المحددة. يجب أن يكون الرمز الذي يشير إلى "التجميع المُفصل" لكافة البطاريات والمُجمَّعات هو شكل المهرلات ذات العجلات والمرسوم عليها خطان متقاطعان على النحو المبين أدناه:



في حالة البطاريات، يتعين وضع علامة على الرمز الكيميائي للمعدن المحتية في البطاريات والمُجمَّعات وخلايا الأزرار التي تحتوي على أكثر من 0.0005% من الزئبق أو أكثر من 0.002% من الكاديوم أو أكثر من 0.004% من الرصاص: الزئبق أو الكاديوم أو الرصاص على التوالي. يرجى الرجوع إلى الرمز الواردة أدناه:



تنبيه

لا تتيج البطارية، خطر الإحراق الكيميائي [جهاز التحكم من بُعد المرفق] يحتوي هذا المنتج على بطارية على شكل عملة معدنية/جوال تعمل بالأزرار، في حالة ابتلاع البطارية التي على شكل عملة معدنية/بطارية الجوال التي تعمل بالأزرار، فقد يتسبب هذا في حروق داخلية شديدة خلال ساعات فقط ويمكن أن يؤدي إلى الوفاة. احفظ البطاريات الجديدة والمتستعملة بعيداً عن متناول الأطفال. وإذا لم تُغلق حجرة البطارية بأمان، تتوقف عن استخدام المنتج وأبعد عن الأطفال. إذا كنت تعتقد أن البطاريات قد دخلت إلى أي جزء من الجسم، فاطلب العناية الطبية على الفور.

بالنسبة لكافة المنتجات باستثناء تلك التي تعمل بنظام التشغيل الاسلاك:

تعلن شركة هارمان للصناعات الدولية بموجب ذلك أن هذا الجهاز متوافق مع توجيه EMC 2014/30/UE والتوجيه 2014/35/UE، يمكن الرجوع إلى إعلان التوافق في قسم الدعم بموقعنا على الإنترنت، ويمكن الوصول إليه من خلال www.jbl.com.

بالنسبة لكافة المنتجات التي تعمل بنظام التشغيل الاسلاك:

تعلن شركة هارمان للصناعات الدولية بموجب ذلك أن هذا الجهاز متوافق مع المتطلبات الأساسية والأحكام الأخرى ذات الصلة بالتوجيه 2014/53/UE، ويمكن الرجوع إلى إعلان التوافق في قسم الدعم بموقعنا الإلكتروني، ويمكن الوصول إليه من خلال www.jbl.com.

شركة هارمان المحدودة للصناعات الدولية. جميع الحقوق محفوظة. JBL علامة تجارية لصالح شركة هارمان للصناعات الدولية. سُجِّلت بالولايات المتحدة الأمريكية و/أو دول أخرى. تخضع جميع الخصائص والمميزات والأشكال للتغيير بدون إخطار.



www.jbl.com

HARMAN

HARMAN International Industries, Incorporated
8500 Balboa Boulevard, Northridge, CA 91329 USA
516.255.4545 (USA only)



70-JR31BT-SAFB1
SSA2011